

CHEVILLY • LARUE

le journal

MENSUEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES

N° 209 - MAI 2019



Concertation
**L'EXPRESSION
DE LA
CITOYENNETÉ**

LE JOURNAL DE CHEVILLY-LARUE

Magazine mensuel d'informations municipales
N°209

Directrice de la publication :
Stéphanie Daumin.

Direction de la communication :
Patricia Durand, Chloé Fernandes.

Rédactrice en chef :
Géraldine Kornblum.

Journalistes :
Géraldine Kornblum, Hugo Derriennic.

Photographe :

Jenny Romeiro Dias

Ont participé à ce numéro :

Michel Aumercier, Florence Bédouet,
Alex Bonnemaison, Didier Cardon,
Marc Ellenberger, Estelle Fenech,
Faiseurimage, Issam Lachehab,
Sylvia Maurice, Jean-Luc Tabuteau.

Secrétariat :

Carolina Vargas Coronado

Conception et mise en page :
Pellicam+

Photogravure et impression :
imprimerie Grenier.

Régie publicitaire : Micro 5

**Direction de la Communication
de la ville de Chevilly-Larue,**
100, avenue du Général de Gaulle,
94 550 Chevilly-Larue.
Tél. : 01 79 61 63 10
Fax : 01 45 60 19 03
communication@ville-chevilly-larue.fr

4-5 VU !

- **L'ALBUM**
PHOTO DU MOIS



ACTUALITÉ EN VILLE

- **LES RÉFORMES DE L'ENSEIGNEMENT :**
LA COLÈRE GRONDE
- **VOYAGE SCOLAIRE**
ET DEVOIR DE MÉMOIRE
- **MOBILISATION FACE À LA FERMETURE**
D'AUCHAN
- **ZFE :** ACCOMPAGNER AVANT D'INTERDIRE



QUARTIERS

- **UN CAMPING-CAR AU SERVICE**
DE LA JEUNESSE
- **APPRENDRE LE FRANÇAIS,**
PROTÉGER LA PLANÈTE
- **AVANCEMENT DES TRAVAUX**
DE LA LIGNE 14

13 SERVICES PUBLICS

- **FAITES DU JARDINAGE**
POUR FAIRE VIVRE LA VILLE



DOSSIER

- **LA PAROLE EST AUX CITOYENS**



REPORTAGE

- **C'ÉTAIT LA NUIT DE L'EAU !**

24-25 PROFIL !

- **GEORGES BELL,**
L'ART D'ENSEIGNER LE TENNIS



CULTURE

- **LES CLASSES MUSICALES**
ENTRENT EN SCÈNE
- **LES ATELIERS SONT DE SORTIE**
- **10 ANS DE SCÈNES DE JEUNESSE**
- **MAI FAIT SON CINÉMA**

28-29 MÉMOIRE

- **DU PRIEURÉ DE LA SAUSSAYE**
À L'ORÉAL (1^{ère} PARTIE)

SPORTS

- **LA BASKETTEUSE ZAHRA WAJIB**
- **GYMNASTIQUE RYTHMIQUE :**
LES ENSEMBLES EXCELLENT
- **NATATION :** APPRÉHENDER L'EAU

32-33 TRIBUNES

- **EXPRESSIONS DES ÉLU(E)S**

34-35 VIE PRATIQUE !

- **RENSEIGNEMENTS UTILES**



DERNIÈRE MINUTE

HOMMAGE

À NOTRE-DAME DE PARIS

L'incendie qui a ravagé la cathédrale Notre-Dame de Paris dans la soirée du lundi 15 avril a suscité un vif émoi partout dans le pays et dans le monde. Stéphanie Daumin, la maire, a souhaité témoigner de sa grande émotion, de son soutien à la sauvegarde du patrimoine et de sa solidarité à la communauté catholique. « *Par ce violent incendie de la cathédrale Notre-Dame de Paris, ce n'est pas seulement un joyau de l'architecture française qui est parti en flammes. C'est plus largement notre patrimoine commun* » a-t-elle déclaré dans

un courrier à l'adresse de la paroisse Sainte-Colombe, du séminaire des Mission et de l'archevêque de la cathédrale Notre-Dame. « *Pour moi, c'est la France de Hugo qui s'est envolée en fumée, un symbole de l'histoire de notre pays qui éveille tant de choses dans l'imaginaire collectif. Une fierté nationale* ». La maire a émis d'emblée l'idée de proposer aux élus du Conseil municipal de participer à l'effort de reconstruction de ce trésor national. **Géraldine Kornblum**



PEFC 10-31-1544 / Certifié PEFC / Cet imprimé est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. / pefc-france.org



Mairie de Chevilly-Larue
88, avenue du Général de Gaulle
94 669 Chevilly-Larue Cedex
Tél. : 01 45 60 18 00



Pour que l'avenir de notre commune soit entre les mains des Chevillais-es, toujours !



L'austérité budgétaire, imposée par les gouvernements et la commission européenne, n'est pas le seul chemin, et un niveau de service public élevé est bien synonyme de pouvoir d'achat, de justice sociale, et au fond, de sécurité et d'épanouissement.



NOUS CLÔTURONS une étape de concertation publique à laquelle vous avez été nombreux à participer. Je vous en remercie chaleureusement. Ce numéro du journal municipal livre dans son dossier en pages centrales une restitution synthétique de votre regard sur la ville, tel que vous l'avez exprimé au cours des derniers mois, que ce soit sur la plateforme numérique, par écrit ou à l'occasion de diverses rencontres. J'en retiens pour ma part déjà quelques enseignements principaux. D'abord, **les services publics et l'animation associative, culturelle, sportive locale constituent à vos yeux les plus solides atouts de notre commune**, que vous appréciez tant par la qualité et la diversité de l'offre, que par leur accessibilité, à des tarifs très avantageux. Une belle façon de mettre en évidence que l'austérité budgétaire, imposée par les gouvernements et la commission européenne, n'est pas le seul chemin, et qu'un niveau de service public élevé est bien synonyme de pouvoir d'achat, de justice sociale, et au fond, de sécurité et d'épanouissement. Deuxièmement, **beaucoup d'entre vous ont conscience de vivre une période charnière, notamment avec l'arrivée prochaine du métro**. Une certaine impatience se dégage de voir ce mode de transport moderne et efficace arriver dans notre ville, nous reliant en quelques minutes à l'aéroport et en un quart d'heure au centre de Paris. Une opportunité incomparable en termes d'attractivité, qui suscite tout à la fois enthousiasme et inquiétudes sur l'évolution de notre ville. Alors que nous sommes en phase de chantier, un certain ras-le-bol concernant les travaux et les désagréments qui les accompagnent s'est exprimé bien sûr. Mais aussi une envie de commerces de proximité, d'art urbain, d'espaces verts, par ailleurs très appréciés, de pistes cyclables et plus généralement de qualité de vie. Une multitude d'idées et de propositions qui donnent confiance en l'avenir de notre ville. Ces éléments issus de la concertation, qui confortent le

sens de l'action municipale au quotidien, nous rendront plus forts lorsqu'il s'agira de nous faire entendre de ceux qui cherchent à nous imposer leur vision de la gestion publique et du monde, souvent vue d'en haut.

Ils renforcent la position municipale dans notre volonté de préserver les quartiers pavillonnaires face à des promoteurs indécents et de lutter contre une densification urbaine insoutenable. Ce sera bien précieux dans la période qui arrive, où la Métropole du Grand Paris et l'État portent une vision du développement urbain qui, me semble-t-il, va totalement à l'encontre de cette qualité de vie et où l'on cherche à nous faire participer toujours davantage à l'effort de construction. **J'y serai particulièrement vigilante, car nous assumons me semble-t-il déjà dignement notre part de responsabilité en matière de lutte contre la crise du logement. On ne saurait nous en imposer davantage alors que d'autres communes ne respectent pas la loi en la matière.**

Notre avenir, une fois les projets en cours réalisés, passe par l'aménagement de parcs publics, de liaisons douces, de pistes cyclables, de végétalisation des espaces. C'est ce à quoi nous travaillons dans tous les quartiers de la ville : au Cœur de ville, face à la future Maison pour tous ; dans le quartier Bretagne, avec des projets de liaisons vertes ; autour des stations de métro ; ou encore sur le parvis du cimetière intercommunal, dont le projet d'aménagement en promenade paysagère fera bientôt l'objet d'une présentation en réunion publique. Toutes ces décisions se prendront avec vous. Alors venez nombreux à ces rendez-vous pour dessiner ensemble l'avenir de notre ville. Car la concertation citoyenne ne prend jamais fin, et votre parole est respectée ! *

Voire
Stéphanie Daumin





Ville amie des abeilles

1 Le 28 mars dernier, Stéphanie Daumin, la maire, a inauguré un rucher derrière le gymnase Pasteur en compagnie notamment de Laurent Taupin, maire-adjoint délégué au Développement durable. Une initiative pour préserver les « sentinelles de l'environnement » que sont les abeilles menée en partenariat avec l'Unaf (Union nationale des apiculteurs de France).

Berceuses sur sphère

2 Partir à la rencontre de familles vivant en France mais issues de divers pays, capter les berceuses chantées dans leur langue "naturelle", projeter les interactions parents-enfants ... un spectacle onirique signé Éric Tellitto, le 13 avril à la médiathèque.

Un goût de France chez As de Table

3 Les Chevillais se sont retrouvés sur la place Nelson Mandela à l'occasion de Goût de France-Fête de la gastronomie française pour partager un repas convivial avec Audrey Rebyffé, gérante de la boutique l'As de Table.

10 ans de musique avec Paris Music Academy

4 Une décennie à promouvoir et enseigner la musique, ça méritait bien une standing ovation pour l'école de musique Paris Music Academy le 13 avril !

Cérémonie de la citoyenneté

5 Les jeunes Chevillais sont entrés de plain-pied dans la citoyenneté à travers cette cérémonie hautement symbolique qui s'est déroulée le 26 mars en présence de plusieurs élus du Conseil municipal.

Les collégiens cadets de la sécurité civile

6 Les élèves de 5^e du collège Jean Moulin ont rejoint le dispositif des Cadets de la sécurité civile. Au programme : initiation aux gestes de premiers secours, séances sur le droit humanitaire et sur la sécurité routière ou encore visite de la caserne des sapeurs-pompiers.



LE PÔLE, TERRITOIRE DE COMMERCE ÉQUITABLE

La nouvelle de la récompense était tombée le 29 novembre dernier mais c'est le 24 mai prochain que le Pôle d'économie solidaire recevra une bien belle récompense.

De nouveau labellisé pour trois ans Territoire de commerce équitable, il a reçu la mention Excellence ainsi que le Prix du jury Sensibilisation et éducation au public. Ces distinctions viennent saluer ses actions en faveur de la consommation responsable et du développement durable. Elles lui seront officiellement remises ce 24 mai à l'occasion de sa journée porte ouverte, qui se tiendra de 14h à 18h dans le cadre de la quinzaine du commerce équitable.

• **Pôle d'économie solidaire**
13, place Nelson Mandela
(01 80 51 17 64).

QUI AURA LE PRIX ADP ?

6 classes de CM1-CM2 de toutes les écoles de Chevilly-Larue, soit environ 140 enfants, ont lu 6 romans tournés vers le voyage, ont rencontré un des auteurs et ont voté pour celui qu'ils ont préféré. C'est cela l'aventure du prix ADP. Un périple littéraire au long cours que les apprentis lecteurs ont suivi avec le soutien de la médiathèque. C'est elle qui leur a présenté les ouvrages, amené les auteurs et ouvert ses portes le jour du scrutin.

Qui sera l'heureux élu ? La réponse le 7 juin à la Maison de l'Environnement d'Athis-Mons.



Réformes de l'enseignement

Le débat du 27 mars sur la réforme du lycée a réuni plus d'une centaine de personnes (parents, enseignants, élus, élèves, etc), parmi lesquelles Stéphanie Daumin, la maire, Nicolas Tryzna, conseiller départemental, Rodrigo Arenas et Nageate Belhacen, co-président national et présidente départementale de la FCPE, et Lazlo Johann, militant au syndicat lycéen UNL.

Parents et enseignants, et avec eux les élus locaux, sont vent debout contre les réformes de l'école et du lycée lancées par le ministre de l'Éducation nationale Jean-Michel Blanquer. De la maternelle au baccalauréat, rien ne va plus ! Explications.

La colère gronde dans les rangs des parents et des enseignants

IL N'Y AVAIT PAS grand monde ce jeudi 11 avril devant les établissements scolaires de la ville, que ce soit les maternelles, les élémentaires, les collèges et le lycée ; à l'initiative des parents d'élèves et des enseignants, la journée était décriée "écoles mortes". Il faut dire que les raisons de la colère sont grandes. Tout d'abord du côté du lycée, parce que c'est de là qu'est partie en premier lieu la mobilisation chevillaise.

Lycéens cherchent spécialités

Tout a commencé lorsque, suite à la réforme du baccalauréat, le rectorat de Créteil a dévoilé la cartographie de l'attribution des différentes spécialités qui seront disponibles dans les lycées à la rentrée prochaine. La mesure phare de cette réforme, c'est la suppression des filières du baccalauréat général ; finis les L, ES et S. Place désormais à un nouveau système basé sur un tronc commun d'enseignements et un choix de spécialités -les élèves doivent

en suivre trois en 1^{ère} et en abandonner une en terminale. « L'Éducation nationale avait assuré que tous les élèves pourraient bénéficier d'au moins 7 spécialités sur les 12 existantes » rappelle une mère d'élève. « Quelle n'a pas été notre -mauvaise-surprise d'apprendre qu'il n'y en aurait que 5 au lycée Pauline Roland ! » Tous les établissements alentours en comptent 9 ou 10. Cette décision est d'autant plus incompréhensible qu'elle s'inscrit dans une dynamique inverse de celle engagée par le lycée, qui doit faire l'objet de travaux d'extension, qui affiche de très bons taux de réussite dans toutes ses filières et qui est lié par un partenariat avec HEC Paris. À cela s'ajoute le fait que le recteur refuserait toute dérogation aux élèves désireux de s'inscrire dans une spécialité non présente au lycée Pauline Roland. La solution proposée ? Les élèves pourraient aller suivre leur spécialité manquante à Chevilly-Larue dans un autre lycée. « On ne

voit pas comment on pourra faire coïncider les emplois du temps entre deux lycées » s'agace-t-on du côté des représentants de parents d'élèves de la FCPE, qui se demandent également « comment lutter contre l'absentéisme en faisant se balader des lycéens entre deux établissements » et « quel suivi serait assuré entre deux équipes pédagogiques ». Autre possibilité : que les élèves suivent leur spécialité par correspondance ... donc en payant !

Une spécialité gagnée

Cette injustice inacceptable brise l'égalité des chances de réussite des élèves. Délégation au rectorat, manifestation devant le lycée, débats ... Parents et enseignants ont organisé la mobilisation, soutenus par la municipalité et les élus locaux. Cette dernière vient d'ailleurs d'adopter à l'unanimité un vœu demandant le retrait de la réforme. Au final, le lycée a gagné une spécialité de plus. Mais le compte n'y est pas encore.

Au-delà de la situation chevillaise, c'est toute la réforme qui pose problème. « Son objectif était de casser le principe des filières pour offrir à chaque élève la possibilité d'un parcours correspondant à ses aspirations. Dans la réalité, le choix des spécialités ne fait que reproduire ces filières en créant de surcroît des inégalités entre les lycées » explique un membre de la FCPE. Conjugée aux effets pervers de Parcoursup, ce dispositif informatique par lequel les bacheliers émettent leurs vœux d'inscription universitaire sans qu'ils soient maîtres du choix final (ce sont les algorithmes qui en décident), cette réforme



Les écoles elles aussi dans la bataille

● L'opération "écoles mortes" du 11 avril a été un vrai succès : en moyenne, selon les établissements, 50 à 70% des élèves étaient absents. La mobilisation a été particulièrement forte dans les maternelles et élémentaires, opposées au projet de réforme "Pour une école de la confiance". Si celui-ci généralise l'obligation de scolarité dès 3 ans, il parle "d'instruction" et non d'éducation, ouvrant ainsi la porte des jardins d'enfants privés, que les collectivités auraient obligation à financer, au détriment des maternelles.

Les missions d'enseignements pourraient être confiées aux assistants d'éducation. Et collège et élémentaire pourraient se rassembler en une seule entité, faisant craindre la disparition du poste de directeur d'école. Autant de points d'achoppement qui scandalisent Nora Lamraoui-Boudon, maire-adjointe déléguée à l'Enseignement. « On veut démolir notre modèle à la française d'école maternelle ! Tout ça pour récupérer des postes ! La réforme de l'école comme celle du lycée hypothèque l'avenir des enfants et des jeunes ».

du lycée est diamétralement contraire à ses objectifs de départ ; elle contraint les élèves à penser leur orientation post-bac dès la classe de seconde, voire même dès la 3^e. Ce qui est quasi-impossible pour un jeune de 14-15 ans ... Alors non, la bataille contre la réforme du lycée n'est pas finie. *

Géraldine Kornblum

UNE QUESTION, UNE RÉPONSE

Quelles seront les spécialités proposées au lycée Pauline Roland à la rentrée ?

Les élèves de 1^{ère} et terminale générales auront un tronc commun d'enseignements (Français en 1^{ère}/Philosophie en terminale, Histoire géographie, Enseignement moral et civique, Langues vivantes A et B, Éducation physique et sportive, Enseignement scientifique) et un panel de 12 enseignements de spécialité. Au lycée Pauline Roland, les spécialités proposées seront Histoire géographie géopolitique et

sciences politiques, Sciences économiques et sociales, Mathématiques, Sciences et vie de la terre, Physique chimie et, nouvellement acquise, Langues littérature et cultures étrangères. Le lycée réclame la spécialité Humanités littérature et philosophie, un enseignement qui répondrait aux attentes des élèves chevillais ; ils sont aujourd'hui 30% à faire des études littéraires après leur bac.

DEVOIR DE MÉMOIRE UN VOYAGE SCOLAIRE POUR MIEUX COMPRENDRE



Après la visite du camp, un atelier a permis aux élèves de comprendre les mécanismes qui conduisent du racisme au génocide.

Retour sur le voyage scolaire qui a emmené les 3^{es} du collège Jean Moulin au camp des Milles.

La journée du 26 mars a été intense pour deux classes de 3^e du collège Jean Moulin qui sont parties en sortie scolaire au camp des Milles. Accompagnés par Jacques Verrier, président départemental de l'Arac (Association républicaine des anciens combattants), ils ont franchi l'enceinte de cette ancienne tuilerie désaffectée, près d'Aix-en-Provence, et transformée en camp d'internement puis de déportation pour les étrangers en 1939. Samba est encore très touché et très choqué d'y avoir découvert les conditions d'internement et les maltraitances que les prisonniers y subissaient. « *Nous avons ressenti le froid en visitant les cellules. Il n'y avait pas de chauffage, pas de toilettes. Ils devaient dormir par terre dans des conditions lamentables. C'était de la torture. On ne peut pas être aussi cruel.* » Les élèves ont ensuite participé à un atelier qui démontait les mécanismes du racisme. « *Notre objectif était que ce voyage touche un maximum d'élèves qui ne reviendront pas forcément sur ces questions dans la suite de leur parcours* » souligne M. Boivineau, le professeur référent de la visite. Pédagogique autant que fort en émotions, ce voyage a permis à ces élèves de mieux appréhender une histoire pas si lointaine et de construire eux-mêmes des parallèles avec leur époque. ✨

Sylvia Maurice



Commerce

Alors que le groupe Auchan a annoncé la fermeture de nombreux magasins dont celui du Cœur de Ville, la municipalité a lancé une pétition pour repousser l'échéance et travaille activement pour trouver un repreneur.

Chevilly-Larue se mobilise face à la fermeture d'Auchan

SOUS COUVERT de résultats moins bons qu'espérés en 2018, le groupe Auchan a décidé de fermer une quarantaine de magasins en Île-de-France, dont celui situé sur la place Mandela. Auchan a résilié son bail pour la fin juin, ne prévenant la municipalité qu'à la mi-mars. Une décision qui s'inscrit pleinement dans la stratégie du groupe et de la famille Mulliez, principale actionnaire, qui gonfle artificiellement ses pertes et annonçait en 2018 un résultat net de -1 milliard d'€. « *Pour résoudre leur problème financier, ils auraient pu tout simplement vendre leur fonds de commerce à un repreneur (...) mais le groupe a préféré mettre fin à son bail, écrasant ainsi la valeur du fonds et laissant planer la menace de plusieurs mois de fermeture et de licenciements* » déplore vivement la maire Stéphanie Daumin.

Si le groupe a fait ce choix, c'est aussi pour ne pas confronter son supermarché situé rue Paul Hochart à L'Haÿ-les-Roses à une nouvelle concurrence. Une pétition intitulée « *Repoussez la fermeture, respectez les Chevillais* » a été lancée par la municipalité et a recueilli plus de 1 300 signatures en seulement deux jours. « *Elle est toujours en ligne sur change.org ou en version papier dans les commerces du Cœur de Ville et les équipements municipaux* » précise Régine Boivin, conseillère municipale déléguée aux commerces. Alors que les Chevillais sont invités à soutenir les commerçants, la municipalité s'est déjà rapprochée de plusieurs enseignes dont certaines ont témoigné un vif intérêt pour le site, preuve de l'attractivité de notre Cœur de Ville. ✨

Hugo Derriennic



Environnement

Zone à faible émission : accompagner avant d'interdire

AU 1^{er} JUILLET prochain, l'interdiction de circulation de tous les véhicules Crit'Air 5 et non classés sans vignette Crit'Air⁽¹⁾ entrera en vigueur, du fait de la mise en œuvre d'une Zone à faible émission (ZFE) à l'intérieur de l'A86. Ce qui est le cas de Chevilly-Larue. Cette ZFE a été adoptée par la Métropole du Grand Paris en novembre dernier (comme vont également le faire 12 autres métropoles françaises). Ce dispositif est toutefois soumis à l'adoption d'un arrêté municipal, que Stéphanie Daumin, la maire, refuse de prendre « *tant que le Gouvernement et la Métropole du Grand Paris n'auront pas mis en place des aides qui rendront réellement accessibles aux ménages cette transition écologique* ». Bien sûr qu'il y a urgence absolue à réduire les émissions de particules fines et de gaz à effets de serre, au regard du réchauffement climatique et du développement des maladies respiratoires. En tant que conseillère métropolitaine, Stéphanie Daumin avait d'ailleurs approuvé le principe de "Zone à faible émission" lors de l'adoption du Plan Climat Air Énergie de la Métropole.

Mais le calendrier accéléré qui est imposé aujourd'hui (l'interdiction intervient au 1^{er} juillet 2019 alors que les ménages n'en sont pas informés) est intenable pour nombre de foyers, qui n'ont pas les moyens de changer de véhicule. L'interdiction de circulation sera ensuite étendue aux Crit'Air 4 en juillet 2021, aux Crit'Air 3 en juillet 2022, aux Crit'Air 2 en

juillet 2024, à tous les véhicules thermiques en 2030. Difficile de charger un véhicule électrique lorsqu'on habite dans le collectif ! Et surtout, les quelques aides existantes (prime à la conversion, bonus écologique, etc) sont insuffisantes, le reste à charge pour l'acquisition d'un véhicule plus propre demeurant pour beaucoup impossible à déboursier. Pour la municipalité, de véritables aides à l'acquisition de véhicules vertueux doivent être créées en parallèle. Considérant que l'urgence est donc d'accompagner la population dans cette transition écologique avant que d'interdire, la commune met en place une permanence au sein du relais-énergie dont l'objectif sera d'informer les Chevillais sur les aides auxquelles ils ont droit, et de les accompagner dans les démarches pour les obtenir. « *Lorsque les personnes auront été mises en situation de réussite pour changer leur véhicule ou leurs habitudes, alors, je signerai l'arrêté d'interdiction* », a expliqué la maire, Stéphanie Daumin. Par ailleurs, le Conseil municipal a adopté une délibération appelant à la mise en place d'un certain nombre de mesures en parallèle pour compléter ce dispositif. À cette occasion, la municipalité en a profité pour dénoncer la décision prise par la SNCF de supprimer le fret ferroviaire, rejetant sur les routes des milliers de camions supplémentaires. ✨

Géraldine Kornblum

⁽¹⁾ Véhicules Crit'Air 5 et non classés : immatriculation entre le 01/01/97 et le 31/12/00 pour les diesels et avant 1997 pour les moteurs à essence.



CONSEIL MUNICIPAL LES PRINCIPALES DÉLIBÉRATIONS DU 11 AVRIL 2019

- Vœu en faveur de l'égalité des lycées en France et en soutien au lycée Pauline Roland
Vote : Unanimité

- Vœu pour le report de la fermeture du supermarché Auchan au Cœur de ville de Chevilly-Larue
Vote : Unanimité

Vote : Unanimité

- Vœu contre la privatisation du groupe Aéroports de Paris - ADP
Vote : Unanimité

Vote : Unanimité

- Vœu portant sur la pollution atmosphérique et ses impacts sur la santé en Île-de-France
Vote : Unanimité

Vote : Unanimité

- Demande de subvention pour les travaux de mise en accessibilité des vestiaires et sanitaires du tennis au parc des sports
Vote : Unanimité

Vote : Unanimité

- Modification des statuts du syndicat mixte ouvert de la Cité de la gastronomie Paris-Rungis et de son quartier
Vote : 32 pour (PC, LFI, PS, GES, NI, LR), 1 abstention (FAC)

Vote : 32 pour (PC, LFI, PS, GES, NI, LR), 1 abstention (FAC)

- Adhésion de la commune à l'association Rejoué
Vote : Unanimité

Vote : Unanimité

- Approbation des projets de coopération 2019 au bénéfice du village de Dieuk en Mauritanie et de la ville de Yên Bái au Vietnam
Vote : Unanimité

Vote : Unanimité

- Signature de la convention relative à la réalisation de projets extra scolaires à Victoria en Roumanie
Vote : Unanimité

Vote : Unanimité



COLLECTE SOLIDAIRE : 1 368 KG RÉCOLTÉS !

C'est le 4 avril dernier que la collecte solidaire 2018-19 au bénéfice de l'épicerie solidaire Sol'Épi et du Secours populaire a connu son épilogue : 1 368 kg de denrées ont été récoltés, d'une valeur de 4 533 € (l'accent était mis cette année sur la qualité des produits récoltés). Cette collecte, initiée depuis plusieurs années par le service Jeunesse, rassemble désormais tous les établissements scolaires de la ville. Les élèves des écoles élémentaires, des collèges et du lycée ont été félicités pour leur engagement et leur implication citoyenne par Stéphanie Daumin, la maire, les élus municipaux présents et les représentants de Sol'Épi et du Secours populaire. « *Trois mots me viennent à l'esprit : fierté, émotion et espoir* » a applaudi Barbara Lorand-Pierre, maire-adjointe déléguée à la Jeunesse. Patrick Chailloux, président du Secours populaire, et Sandra Vergnaud, membre de Sol'Épi, ont souligné l'importance de cette collecte de denrées alimentaires qui fait vivre la solidarité et bénéficie à des centaines de familles chevillaises.



Le camping-car a été inauguré en présence de Barbara Lorand-Pierre, maire-adjointe déléguée à la jeunesse, d'Hermine Rigaud, maire-adjointe déléguée à l'Action sociale et aux solidarités, et d'André Deluchat, maire-adjoint délégué aux Finances et aux Transports collectifs. Le discours était simultanément traduit en langage des signes.

DANS LES QUARTIERS

UN CAMPING-CAR AU SERVICE DE LA JEUNESSE

Le camping-car du service Jeunesse, nouvel outil pour aller à la rencontre des jeunes dans les quartiers de la ville, a été inauguré le 6 avril dans une ambiance festive.

« **L**YA quelques années, l'idée d'un outil qui servirait la dynamique jeunesse que nous avons souhaité impulser a germé » explique Barbara Lorand-

Pierre, maire-adjointe déléguée à la Jeunesse, lors de l'inauguration du camping-car. « *Nous avons considéré que pour être au plus près des besoins des jeunes, il fallait*

déjà être au plus près d'eux. C'est pour cela que nous avons fait appel aux animateurs de rue, présents dans les différents quartiers de la ville, qui sont parvenus à tisser des liens forts avec les jeunes et à mener avec eux des projets divers ». Cet outil au service des animateurs de rue et des jeunes a donc pris la forme d'un camping-car. Un point d'accueil mobile et itinérant, véritable prolongement du service Jeunesse, pour aller à la rencontre des jeunes et construire avec eux et non seulement pour eux. Les jeunes ont d'ailleurs été pleinement impliqués dans l'élaboration de ce projet puisqu'ils se sont chargés de refaire une beauté au camping-car et ont défini ses rôles en matière de santé, de prévention, d'emploi ou de loisirs. **✶ H.D**

EXPOSITION SALLE LÉO FERRÉ

APPRENDRE LE FRANÇAIS, PROTÉGER LA PLANÈTE

Parfois eux-mêmes réfugiés climatiques, les apprenants des cours municipaux de langue française ont cette année consacré leur exposition à la préservation de la planète.



POÉTIQUEMENT intitulée *Son futur est entre nos mains*, l'exposition annuelle des apprenants des cours de langue française, qui s'est déroulée du 11 au 13 avril dernier, a été l'occasion de rappeler une réalité brutale : notre Terre est en danger. Extrêmement bien documentée, l'exposition

voulait alerter tout en fourmillant de bons conseils, de choses à savoir, de suggestions de petits gestes pour faire des économies d'énergie ou d'astuces pour lutter contre le gaspillage. Il était même possible de découvrir les actions mises en place dans les pays d'origine des apprenants pour lutter contre

le réchauffement climatique (ces cours comptent 97 stagiaires de 26 nationalités et provenant de 4 continents). Ainsi par exemple, au Sri Lanka, on coupe l'électricité tous les jours pendant deux heures. Pour organiser cette exposition, les stagiaires ont visité le centre de tri de Rungis et ont travaillé à la médiathèque. « *Lorsqu'on vient de pays où la survie est essentielle, on peut se demander quel sens cela a de parler de l'environnement. J'ai été impressionnée de voir tout le travail qui a été réalisé, et les témoignages délivrés sur les prises de conscience* », a déclaré Hermine Rigaud, maire-adjointe déléguée à l'Action sociale et aux solidarités. « *Le thème abordé a donné lieu à beaucoup d'échanges et de découvertes* » a confirmé Sabine, la coordinatrice des cours de langue pour le service municipal de l'Action sociale. Au final, l'exposition, outre sa grande qualité, a sans aucun doute contribué à ouvrir les consciences. **✶ S.M**



TOUJOURS TROIS CŒURS

Preuve s'il en est que la ville mérite son label "Commune donneur", pour la neuvième année consécutive Chevilly-Larue a obtenu les trois cœurs du don du sang le 19 avril dernier. Cette distinction, remise par l'Établissement français du sang, vient saluer les actions de la commune en faveur de la collecte de sang (organisation des collectes, financement de ces opérations et communication qui les entoure). Cette remise s'est déroulée en présence d'Huguette Orcési, présidente de la section chevillaise de l'Association du don du sang bénévole, entourée notamment de Jean-Paul Homasson, conseiller municipal délégué à la Santé.

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans l'article « Éclairage sur l'ouvrage Hochdorf » paru dans le dernier numéro du Journal de Chevilly-Larue, p. 11. Contrairement à ce que nous annonçons, les travaux de construction de cet ouvrage ne seront pas achevés en 2019 mais en 2022, comme cela a toujours été prévu dans le planning prévisionnel.



Transport

Les représentants de la RATP et de la Société du Grand Paris ont présenté aux Chevillais l'avancée des travaux de prolongement de la ligne de métro 14 dans leur ensemble lors d'une réunion publique le 8 avril.

Le point sur l'avancement des travaux de la ligne 14

C E NOUVEAU rendez-vous a permis de faire un point d'étape général de l'avancée des travaux de la ligne de métro 14. Deniz Boy, en charge des relations territoriales à la Société du Grand Paris, a rappelé que la ligne 14 prolongée au nord et au sud de manière à relier les deux aéroports, sera l'épine dorsale de la ligne Grand Paris Express. Sébastien Pichon, chef de projet RATP (en charge de la maîtrise d'ouvrage), est revenu en détail sur l'avancée des travaux intéressant plus particulièrement les Chevillais. Concernant l'ouvrage annexe square Hochdorf, une fois que les barrières de chantier seront installées, ce qui est en cours, les jeux du square seront déplacés au square Pougne-Hérisson et les arbres à proximité seront transplantés. Concernant l'ouvrage annexe rue Petit Le Roy, plus avancé, les travaux de terrassement ont commencé. Ces deux chantiers s'accompagnent de la pose de sonomètres et de dispositifs permettant de surveiller en permanence les bâtis à proximité. Côté gare Min Porte de Thiais, les travaux de réalisation des parois moulées (ouvrages en béton qui constituent l'enceinte étanche de la future gare) viennent de commencer. Côté gare Chevilly Trois communes, cette phase

est terminée, place désormais au début des travaux de terrassement. L'essentiel des questions posées par les Chevillais portait sur les nuisances susceptibles de survenir pendant et après les travaux, sur le tracé du tunnelier, sur les données relevées par les sonomètres, etc. Ils ont également demandé à ce que soient revus les noms des deux gares. ✨

Géraldine Kornblum

• **Deux chargés d'information de proximité assurent le lien avec les riverains (07 79 84 28 61 - contactligne14sud@ratp.fr).**

LE BAPTÊME DES TUNNELIERS

Le percement des tunnels de la ligne 14 mobilisera trois tunneliers. À 20m de profondeur en moyenne, ils évolueront de 12 à 15m par jour en creusant et construisant simultanément une galerie bétonnée. La tradition veut que chaque tunnelier soit baptisé. Celui qui passera dans les sous-sols chevillais a été nommé "Claire", du nom de Claire Mérouze, première femme pilote de chasse sur avion rafale. Les petits Chevillais ont été mis à contribution pour choisir le nom d'un des deux autres tunneliers : discussion et vote autour d'une liste de cinq noms ont eu lieu au centre de loisirs le 10 avril et au Conseil municipal d'enfants le 15 avril. Le nom choisi n'est pas encore connu, les enfants de L'Haÿ-les-Roses et de Villejuif devant procéder au même scrutin.

pub



La Faires du jardinage, un rendez-vous festif et bucolique pour participer à des ateliers, apprendre à confectionner des décorations de jardin, troquer des graines, glaner des conseils, acquérir de nouvelles plantations, acheter des légumes de la ferme, ...

Le 11 mai aura lieu la nouvelle édition de la Faires du jardinage qui réunira les services municipaux mais aussi les associations, les bénévoles, les commerçants et les Chevillais. Et pour que la fête soit plus belle, elle durera toute la journée.

FAITES DU JARDINAGE POUR FAIRE VIVRE LA VILLE

LA FAITES DU JARDINAGE célèbre le retour des beaux jours en invitant les Chevillais à cultiver leur jardin. Devant son succès sans cesse renouvelé, la municipalité a décidé cette année de prolonger ce désormais traditionnel rendez-vous du jardinage sur la journée entière, pour encore plus de jeux, encore plus de découvertes, encore plus de vert. Le service Espaces verts, qui y tiendra un stand, est déjà mobilisé avec de nombreux autres services de la ville, tels les services techniques, les centres de loisirs, ou la Maison des arts plastiques Rosa Bonheur. Ils proposeront de nombreux ateliers autour des techniques du jardinage, de l'embellissement du jardin ou de la reconnaissance des plantes. N'hésitez pas à leur demander conseil sur l'entretien du jardin, la construction de nichoirs, d'hôtels à insectes ou de pièges à frelons, et notamment de frelons asiatiques contre lesquels la ville s'est d'ores et déjà mobilisée. Les commerçants de la ville en lien avec la nature tout comme les associations ne seront pas en reste, avec les Croqueurs de pommes pour tout savoir sur la plantation de fruitiers, la Ferme du Saut du Loup pour le troc

vert et la vente de légumes du jardin, Nérolia pour fabriquer des parfums par distillation de fleurs, etc. Une œuvre sera même élaborée de façon participative avec l'artiste Barbara Portailier qui promet de "Faire printemps" en tressant des branchages avec des tissus.

Jardinage à la maison, cueillette à domicile

Consciente des enjeux de la biodiversité, la municipalité a déjà renforcé son fleurissement et encourage les Chevillais à jardiner eux aussi, de façon individuelle ou collective. « *Les plantes renforcent un lien social entre les habitants tout en contribuant au développement des îlots de fraîcheur* », confirme Agnès Foltyn, responsable du service Environnement-Infrastructures. À cet effet, deux dispositifs sont en passe de voir le jour. "Jardinage à la maison" propose de mettre en relation des particuliers désireux de jardiner avec des propriétaires de jardin qui souhaiteraient y voir pousser un potager ou des fleurs. "Cueillette à domicile" repose sur le même principe pour des propriétaires d'arbres fruitiers volontaires pour accueillir des cueilleurs avec lesquels partager leur production. Ces deux

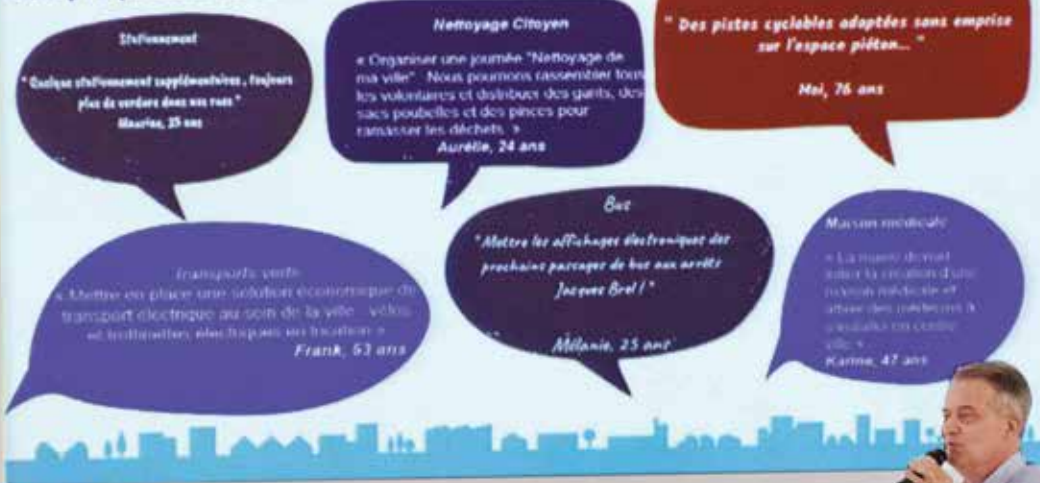
projets sont à découvrir sur le stand de la Ferme du Saut du Loup.

Toujours dans l'idée d'inciter les habitants à contribuer au fleurissement de la ville, la Faires du jardinage sera aussi l'occasion pour les Chevillais de s'inscrire à "Jardiner c'est gagné !". Les participants recevront un bon d'achat de 10€ réservé à l'achat de plantes sur la fête. Qu'elles soient sur un balcon, un appui de fenêtres ou dans un jardin, les plus belles réalisations florales seront mises à l'honneur lors du marché campagnard, à l'automne. Participer au fleurissement de la ville est d'autant plus important que les abeilles en ont besoin. Chevilly-Larue s'est d'ailleurs inscrite dans le programme "Abeille, sentinelle de l'environnement" en implantant trois ruches communales derrière le gymnase Pasteur qui viennent renforcer la présence des abeilles sur le territoire. Alors, quitte à fleurir votre balcon, préférez la phacélie, la bourrache officinale, le mélilot blanc ou le sainfoin, qui sont autant de plantes mellifères nourricières pour nos abeilles. *

Sylvia Maurice

FAITES DU JARDINAGE, samedi 11 mai de 10h à 18h sur la promenade Maurice Chevalier entre les avenues Roosevelt et Jacques Brel. Inscription à "Jardinez, c'est gagné !" sur place ou en renvoyant le bulletin d'inscription (téléchargeable sur le site www.ville-chevilly-larue.fr) avant le 15 juin. Renseignements au 01 45 60 19 57.

La concertation : résultats du baromètre Mon Avis Citoyen Les propositions des habitants



CONCERTATIONS CITOYENNES

La parole est aux C



À Chevilly-Larue, la concertation citoyenne est au cœur de la vie démocratique. C'est dans cette optique que la municipalité met en place tout au long de l'année différents temps de rencontres et d'échanges avec les habitants. La démarche « J'aime ma ville, je participe », initiée il y a 6 mois, a pris la forme de dialogues directs avec les élus, de réunions dans les quartiers et de libre expression sur la plateforme numérique indépendante Mon avis citoyen. Des milliers d'avis, réflexions et propositions ont ainsi été recueillis et restitués sous forme de bilan le 6 avril dernier.

LES RÉSULTATS DE "J'AIME MA VILLE, JE PARTICIPE »

C'EST AU centre de loisirs Pablo Neruda que s'est conclue la concertation « J'aime ma ville, je participe » le 6 avril dernier. Accueillis par les

élus municipaux, les Chevillais ont pu découvrir en toute transparence les résultats de cette démarche qui s'est déclinée en réunions de quartiers, ateliers thématiques, rencontres directes avec les élus, et de manière plus innovante, témoignages écrits sur la plateforme internet Mon avis citoyen. En tout, plus de 1 000 Chevillais ont pris part à « J'aime ma ville, je participe » dont 621 ont pris la parole via Mon Avis Citoyen. Un outil qui leur permettait d'exprimer leur regard sur Chevilly-Larue, leurs idées, leurs propositions. D'après les résultats de ce baromètre, 65% d'entre vous recommandent Chevilly-Larue et les Chevillais seraient plus heureux que dans 53% des autres villes de France. Voici les principaux enseignements de votre participation à la concertation. *

FAVORISER LE DIALOGUE AVEC LES ÉLUS

LA CONCERTATION DANS LES QUARTIERS

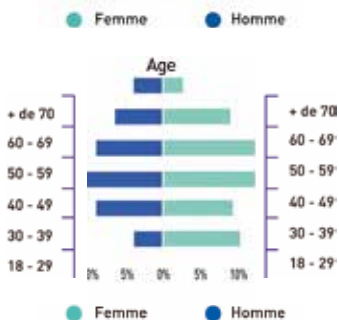
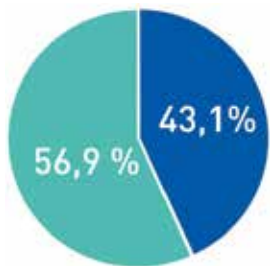
IMAGINER LA VILLE DE DEMAIN

hevillais

Les Chevillais sont régulièrement concertés sur les problématiques du quotidien via les rencontres de quartier (photo de droite). La réunion concluant la démarche "J'aime ma ville, je participe" le 6 avril (photo de gauche) leur a donné l'occasion de s'exprimer sur leur vision de la ville de demain.



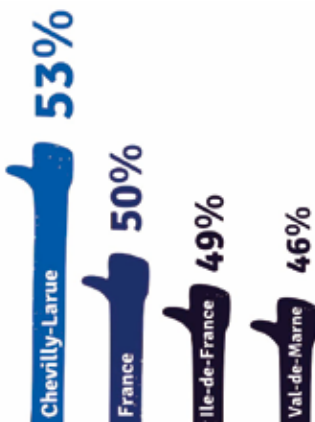
QUI S'EST EXPRIMÉ ?



VOTRE AVIS SUR LA VILLE

65%
d'entre vous recommandent Chevilly-Larue à un ami

VOUS ÊTES PLUS HEUREUX À CHEVILLY-LARUE QUE DANS 53 % DES VILLES FRANÇAISES



MON AVIS CITOYEN : CE QUE VOUS AVEZ DIT...

Cadre de vie, commerces, déplacements ... voilà les thématiques qui ont occupé plus de la moitié des témoignages laissés sur la plateforme numérique. Regard sur les principaux sujets évoqués.

VOS PRINCIPAUX MOTIFS DE SATISFACTION :

Transports en commun 53%

Impôts locaux 69%

ACTIVITÉS CULTURELLES 90%

Transports 64%

GRAND COMMERCE 64%

Métro 67% Loisirs 59%

ÉQUIPEMENTS CULTURELS 84%

PROXIMITÉ DE PARIS 88%

Espaces verts 62%

VOS DEMANDES D'AXES D'AMÉLIORATION :

Aménagement et travaux 75%

Propreté et entretien 76%

INCIVILITÉS 98%

COMMERCES DE PROXIMITÉ 77%

STATIONNEMENT 93%

CENTRE VILLE 88%

Cadre de vie : 30,5 % des verbatim de Mon avis citoyen

De nombreux témoignages louent l'identité village de Chevilly-Larue (« on a l'impression de vivre à la campagne tout en étant près de Paris ») tandis que certains estiment que cela dépend des quartiers. Les espaces verts de la ville sont très majoritairement appréciés, notamment le parc Petit Le Roy, et les Chevillais demandent leur préservation et leur développement. La situation géographique de la ville et sa proximité avec Paris, l'aéroport d'Orly et les grands axes routiers sont vécues comme de véritables atouts. L'arrivée du métro suscite quant à elle un enthousiasme important même si les nuisances liées aux chantiers sont également évoquées et que la question du stationnement est une source d'inquiétude. Le dynamisme et la modernisation de Chevilly-Larue sont des sujets de préoccupations et d'attentes.

Pour beaucoup « il n'y a pas de véritable centre-ville » mais le développement du Cœur de Ville avec de nouvelles boutiques et un restaurant est souligné.

Transports : 13 % et commerces : 10 % des verbatim

Sur la question des transports, la proximité du tramway et de la ligne 7 à Villejuif sont régulièrement citées comme des points positifs. L'arrivée de la ligne 14 semble satisfaire le plus grand nombre mais plusieurs contributeurs espèrent une liaison pour relier le quartier Larue à la future station Trois communes. Certains habitants demandent également l'affichage des indications électroniques des horaires des bus et d'autres des annonces sonores aux arrêts de bus afin de renseigner les personnes malvoyantes. Les Chevillais proposent également de poursuivre les



Qu'est-ce que Mon avis citoyen ?

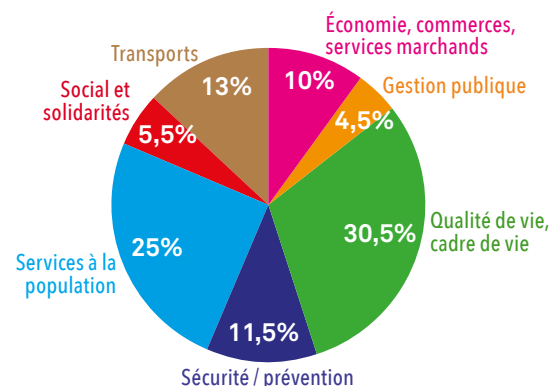
Mon avis citoyen est un site internet qui permet à chaque citoyen

de donner librement son avis sur sa ville, de la noter, et de faire des propositions à l'échelle de la commune ou de son quartier. L'objectif est de créer une relation riche basée sur le dialogue, l'écoute et la confiance entre les habitants et leurs élus locaux. Nous avons commencé à réfléchir à la création de cette plateforme en 2015 en partant du constat qu'il y avait une véritable défiance de la population vis-à-vis des institutions et des élus sur le plan national. Une situation qui entraîne des taux d'abstention toujours plus élevés lors des élections et de plus en plus de votes pour les extrêmes. Cet outil permet de renouer une relation de confiance et de toucher la majorité silencieuse qui ne prend pas forcément le temps de s'exprimer via les dispositifs de concertation traditionnels.

Sur quels principes repose la plateforme ?

La plateforme est totalement neutre, gratuite, sans publicité, transparente vis-à-vis de ses utilisateurs et leur assure la confidentialité des données. Leurs e-mails ne sont absolument pas transmis aux collectivités et ils peuvent faire le choix de rester anonyme s'ils le souhaitent. Les questions posées sont ouvertes afin de ne pas orienter la parole des habitants. Cela permet aux citoyens de dire concrètement ce qu'ils apprécient dans leur ville, ce qu'il faut améliorer et ce qu'ils proposent. Lorsqu'on laisse aux gens la possibilité de s'exprimer directement, ce qui en ressort est d'autant plus fort et pertinent. 621 Chevillais se sont exprimés via la plateforme et la moitié ont émis des propositions. Dans la restitution qui a été présentée, le positif et le négatif ont été mis au même plan, ce qui est assez rare pour être souligné. Cette approche sincère donne du sens à cette concertation et démontre la cohérence de la démarche municipale.

SUR LA PLATEFORME MON AVIS CITOYEN, VOUS VOUS ÊTES EXPRIMÉS SUR :



« Connaître le regard de tous les Chevillais »



Depuis quelques années, mais plus encore depuis quelques mois, l'Île-de-France connaît des évolutions importantes qui invitent à prendre le temps de bien en comprendre toutes les implications pour notre commune. Des évolutions financières, d'abord. Dans un contexte d'austérité budgétaire, où la ville ne perçoit désormais plus aucune dotation de l'État, et se voit ponctionner 10 % de son budget au titre de la solidarité avec les autres communes, toutes nos habitudes sont bousculées. Cela nécessite de réinterroger notre rapport au service public local, si nous souhaitons le préserver. Des évolutions institutionnelles, ensuite. La création d'une intercommunalité à deux têtes, la Métropole du Grand Paris et les EPT, nous place face à beaucoup d'incertitudes sur nos champs de compétences. Des évolutions territoriales, enfin. Au cœur du 2^e bassin d'emplois d'Île-de-France, notre commune accueillera dans quelques années le métro. Elle voit aussi sortir de terre les projets en gestation depuis une dizaine d'années, que sont l'éco-quartier Anatole France-Les Meuniers et le projet des Sorbiers, et bientôt ce projet d'envergure internationale qu'est la Cité de la gastronomie. Pour être au plus près des Chevillais au cours de cette période de transition, il nous est apparu essentiel d'aller à la rencontre de tous-tes les Chevillais-es, et de proposer des modes d'expression adaptés à ceux qui ne sont pas coutumiers des rencontres de quartiers ou des réunions publiques. À travers « J'aime ma ville, je participe » nous avons voulu connaître le regard de tous les Chevillais sur la vie locale et les enjeux actuels pour mieux avancer ensemble.

Stéphanie Daumin, Maire de Chevilly-Larue

VOUS AVEZ DIT :

« Continuer à végétaliser et verdir la ville. Acquérir les 4 fleurs du label Ville fleurie »

MANIFESTO, 45 ANS

« Des pistes cyclables adaptées sans emprise sur l'espace piéton ... »

MOI, 76 ANS

efforts pour relier les pistes cyclables entre elles et d'améliorer la signalétique sur les pistes existantes.

Le besoin de davantage de commerces de proximité est fréquemment souligné. Mais beaucoup valorisent également comme un atout incomparable la proximité de grandes surfaces commerciales, dont nombreux sont ceux à remarquer qu'elles constituent une situation concurrentielle qui complique la viabilité du petit commerce et explique en partie leurs difficultés.

Services à la population : 25 % des verbatim et gestion publique : 4,5 % des verbatim

Les services publics, les équipements et les activités de la municipalité sont plébiscités par beaucoup d'entre vous. La diversité des actions à destination des différents publics, la présence d'infrastructures sportives et →



Dans le cadre de "J'aime ma ville, je participe", des rencontres avec les élus étaient proposées, comme ici avec Jean-Paul Homasson, conseiller municipal délégué.

VOUS AVEZ DIT :

« Les nuisances sonores sur la place de la médiathèque et les incivilités ».

JULIE, 34 ANS

« Le prix de l'immobilier est cher »

ANONYME

le tissu associatif foisonnant figurent au rang des satisfactions. Les structures culturelles, et tout particulièrement la médiathèque Boris Vian, sont très appréciées : « *La médiathèque est super, j'y vais souvent et j'y trouve toujours quelque chose* ». Parmi les points positifs émerge également la politique en faveur de l'enfance, de la jeunesse et de l'enseignement. La réforme du baccalauréat et l'annonce de l'attribution de seulement 5 spécialités au lycée Pauline Roland (depuis passées à 6) entraînent quant à elles une grande défiance de la part des Chevillais. Concernant la propreté et gestion des déchets, plusieurs témoignages déplorent les incivilités et les dépôts d'encombrants anarchiques. Certains proposent ainsi l'organisation d'une journée nettoyage de la ville. D'autres évoquent de leur côté une « *ville propre et accueillante* ». En outre, les impôts locaux sont jugés bas et la municipalité « *à l'écoute de ses habitants* ».

Sécurité : 11,5 % et solidarité : 5,5 % des verbatim

La question des incivilités est également abordée. Beaucoup de témoignages évoquent le manque de civisme des automobilistes et le stationnement parfois anarchique des véhicules. Les vols de vélos, les cambriolages et les nuisances sonores, notamment causées par les rodéos sauvages, entraînent une forte exaspération. Plusieurs témoignages demandent plus de présence policière, ce qui sera bientôt le cas avec la création d'une police municipale de proximité. Considérée comme une « *ville à échelle humaine* », Chevilly-Larue est décrite comme une commune où la solidarité se vit au quotidien, notamment à travers les activités proposées pour les retraités et les personnes âgées. Des efforts sont encore attendus pour faciliter les accès aux personnes handicapées même si de nets progrès sont soulignés. ***H.D**

UNE CONCERTATION ANCRÉE DANS LES QUARTIERS

Pendant plusieurs mois les Chevillais ont été invités à s'exprimer sur leur ville via la plateforme Mon avis citoyen. Mais la concertation « J'aime ma ville, je participe » a pris différentes formes, notamment des rencontres avec les élus municipaux ou des réunions de quartiers.

METTRE À DISPOSITION des Chevillais des modes de concertation divers et complémentaires afin de donner la parole au plus grand nombre et instaurer un climat propice à l'écoute et au dialogue. Telle était l'ambition de la municipalité à travers « J'aime ma ville, je participe ». Plusieurs temps d'échanges avec les Chevillais ont donc été organisés : des rencontres avec les élus les samedis matins à la médiathèque ou dans les relais-mairie et des réunions publiques dans les quartiers. Près de 450 Chevillais ont ainsi pu évoquer tous les sujets de la vie quotidienne, questionner les élus sur les projets d'aménagement et faire part de leurs attentes et de leurs préoccupations.

Les sujets du quotidien au cœur des échanges

La première réunion publique s'est tenue au quartier Centre-La Guinet le 6 février dernier. Elle a permis d'aborder le devenir des bâtiments du monastère, jusque-là occupés par une association d'insertion, le COR (Centre d'observation et de rééducation) qui a depuis changé de locaux. Les riverains ont alors émis des propositions sur le devenir du bâtiment tout en précisant qu'ils souhaitaient un projet qui bénéficie aux Chevillais. Les échanges ont ensuite mis en avant les problèmes de stationnement : « *Les gens sont en double file même quand il y a de la place pour se garer* » a alerté une habitante de la rue Henri Cretté.

La concertation s'est ensuite orientée vers le quartier Larue le 13 février où les questions de circulation étaient au centre

des débats. Les discussions ont notamment porté sur la piste cyclable de l'avenue du Général de Gaulle. « *Elle change plusieurs fois de sens, c'est dangereux pour les piétons* » ont estimé des usagers. Une meilleure signalétique des espaces avec des panneaux et du marquage a été demandée. La future police municipale et la création d'une nouvelle école ont aussi fait l'objet de questions des Chevillais et de précisions de la part des élus présents.

Des avis et des propositions

C'est ensuite au quartier Sorbiers-Saussaie qu'une rencontre a été organisée le 25 février. Les riverains en ont profité pour souligner l'impact positif du stationnement réglementé expérimenté dans le secteur de la rue du Rouergue. Ils ont aussi déploré le manque de propreté causé par les incivilités et proposé d'organiser « *une journée de nettoyage citoyen des rues et des trottoirs de la ville* ».

Les habitants du quartier Bretagne ont eux aussi pris la parole lors d'une réunion le 11 mars. Un point a été fait sur le futur éco-quartier Anatole France-Triangle des Meuniers et sur l'implantation de la station de métro qui le desservira. Les riverains ont fait état de leur difficulté pour trouver un médecin traitant et ont proposé la création d'une structure médicale dans la ZAC. Stéphanie Daumin a alors rappelé les avancées en la matière : le soutien de la municipalité au SMSH, l'inauguration prochaine de la maison médicale rue Pasteur et la volonté municipale qu'un projet équivalent voit le jour au quartier Larue. * **Hugo Derriennic**



VOUS AVEZ DIT :

« *Il faut profiter de l'élan avec l'arrivée du nouvel éco-quartier pour favoriser l'arrivée de nouveaux commerces de proximité, l'accès à des lieux culturels et d'échanges entre citoyens, et des espaces de jeux pour enfants* ».

ARNAUD, 31 ANS

CHEVILLY-LARUE EN 3D

Lors de la réunion de restitution de l'initiative « J'aime ma ville, je participe », le 6 avril, était présentée une vidéo sur l'histoire et l'avenir de Chevilly-Larue. Celle-ci donne notamment à voir la ville en 3D. Pour retrouver cette vidéo, rendez-vous sur la page facebook « Ville de Chevilly-Larue ». *



La réhabilitation du parvis du cimetière a fait l'objet d'une concertation spécifique composée de balades urbaines et d'ateliers pour imaginer le futur du site. Les conclusions seront prochainement rendues.

LA DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE, UNE RÉALITÉ CHEVILLAISE

Observatoire de l'agenda 21, réunions publiques, ateliers urbains, rencontres de quartier ... Les possibilités de participer à la vie citoyenne ne manquent pas.

Pivot de la vie locale et clé de voûte de la politique municipale, la démocratie participative fait partie intégrante de l'ADN de Chevilly-Larue. Tous les Chevillais peuvent ainsi s'exprimer et participer à imaginer une ville dans laquelle chacun peut se reconnaître.



À CHEVILLY-LARUE les habitants peuvent s'exprimer grâce à de nombreux dispositifs. Les rencontres de quartiers sont des moments importants d'échanges et de proximité entre les Chevillais et leurs élus au cœur des quartiers. Elles se déroulent dans tous les secteurs de la ville et permettent aux riverains de mettre en lumière les problématiques du quotidien. Les Chevillais sont également invités à s'investir dans des instances comme l'Observatoire de l'Agenda 21 afin d'évaluer la mise en place des mesures en faveur de l'écologie et du développement durable. Ils peuvent aussi participer à l'élaboration du budget municipal, à travers les conseils d'école, conseils de crèche, réunions publiques diverses, qui se concluent chaque année par une séance du Conseil municipal à laquelle chacun est invité à prendre la parole dans le cadre du Débat d'orientations budgétaires. Les acteurs locaux sont également des partenaires de choix, et c'est avec les structures associatives que la municipalité a co-élaboré le Forum de rentrée qui réunit désormais l'ensemble du tissu associatif local. *H.D

Une réunion d'information à l'occasion de la mise en place d'une zone de stationnement résidentiel expérimentale s'est tenue quartier Saussaie.

pub

En début de soirée de la Nuit de l'eau, une séance d'aquagym géant a réuni les nageurs dans le grand bassin, sous le regard des curieux allongés dans les transats.

Plongeurs, jeux d'eau, aquagym géant, démonstrations de natation synchronisée, DJ, chorale, ... Le 23 mars dernier, c'était la Nuit de l'eau à la piscine municipale. Un événement initié par le service Enfance avec le concours du service des Sports et organisé au profit de l'Unicef.





Les flûtistes de la classe de Guillaume Beaulieu, professeur au conservatoire, ont adopté la tenue de circonstance pour jouer une suite de pièces baroques. Rien de tel que de barboter dans l'eau en écoutant du Lully ou du Rameau.



La Nuit de l'eau était aussi l'occasion de découvrir les performances des nageuses de la natation synchronisée.

Solidarité

C'était la Nuit de l'eau !

QUEL JOYEUX charivari du côté du petit bassin ! Ça saute, ça crie, ça rie ... deux jeunes garçons se lancent avec concentration un petit ballon sous le regard attendri de leur grand-mère. Une petite fille court sur un tapis flottant avant de se jeter à l'eau. Un couple partage les plaisirs du bain avec son tout-petit. Une maman est venue avec ses enfants et les amis de ses enfants ; c'est à la queue-leu-leu qu'ils entrent dans le bassin, bouée autour de la taille, à la manière d'une nichée de canetons prêts à barboter. Ce samedi, pour la Nuit de l'eau, la piscine Pierre de Coubertin n'a pas désespéré de 14h30 à minuit. Pour l'occasion, cette dernière avait mis à disposition tout son matériel : planches, frites, ballons, tapis, toboggans, ... de quoi faire le bonheur de tous les amateurs et donner au lieu des allures de fête bigarrée. La Nuit de l'eau a fait 160 entrées, un chiffre très largement supérieur à la fréquentation habituelle d'un samedi, et a permis de récolter 492 €, entièrement reversés à l'Unicef.

Grand bain et DJ

Il faut dire que cette Nuit de l'eau était particulièrement exceptionnelle : pour la première fois, après-midi et soirée étaient ponctuées de rendez-vous aquatiques et mélomanes. Vers 18h30, un aquagym géant dans le grand bassin a donné le tempo, réunissant dans un même élan une vingtaine d'adeptes. La bande son était assurée par Younès El Baz, un jeune DJ issu du conservatoire municipal (où il est élève en musiques actuelles mais aussi en violon) promis à un brillant avenir. Deux platines en face de lui, il a mixé, scratché, enchaîné ses boucles, créant ainsi un univers sonore se mariant parfaitement à une envie de nage frénétique.

Vers 19h30, les beats électro ont cédé la place à une autre symphonie, celle des nageuses de la natation synchronisée de l'Élan. En solo, en duo, en ensemble, elles ont présenté des extraits des ballets grâce auxquels elles enchantent les compétitions. Chacun a ainsi pu apprécier avant l'heure la prestation du duo junior composé d'Orégane et Natacha quelques jours avant leur performance aux championnats de

France. Ou encore celle de l'équipe sénior "high light" aux portés périlleux. Le tout sous les regards d'un public totalement conquis.

Mélodies aquatiques nocturnes

Alors tout doucement la nuit s'est installée derrière les baies vitrées. Les standards de la chorale du conservatoire, sous la direction de la pétillante cheffe de chœur Kyori Oshida, puis, à sa suite, les pièces baroques de Lully, Rameau ou Couperin jouées par des élèves de la classe de flûte de Guillaume Beaulieu, ont fait tout doucement basculer les bassins dans une douce euphorie. Une euphorie qui a poussé alors tout le monde à l'eau pour un dernier ballet aquatique conduit par la professeure de danse Régine Gourland.

« Pour une première organisation événementielle depuis la réouverture de la piscine après rénovation, c'était pas mal », se félicite Xavier Courcambeck, le directeur de la piscine. Ce qui ne l'empêche pas d'espérer faire mieux l'année prochaine. ✨

Géraldine Kornblum

PROFIL!

Sur les courts chevillais, Georges Bell entraîne aussi bien les garçons et les filles, dès l'âge de 4 ans.
Contact :
01 46 87 07 81
01 43 50 97 35
(club-house)
<http://elan-tennis.fr>.



Licencié en Sciences de l'éducation, détenteur d'un Diplôme d'État supérieur de la jeunesse, de l'Éducation Populaire et du Sport, Georges Bell dirige depuis 2010 la section tennis au club de l'Élan avec mission de promouvoir la discipline et de l'enseigner aux enfants. Spécialisé dans le perfectionnement sportif, il a été le préparateur physique et mental d'un grand champion du circuit ATP* avant d'entraîner et de coacher Iannis Fernandes, élève dont il a d'emblée pressenti le talent. Résultat : après huit ans de travail et de volonté, classé 3/6, son jeune espoir fait désormais partie des meilleurs aux classements français et européen.

GEORGES BELL

L'art d'enseigner le tennis

POUSSÉ PAR l'envie de préparer des joueurs pour les amener loin dans la compétition, en son âme et conscience, Georges choisit à 17 ans et après neuf années de tennis, de mettre fin à une carrière de champion. Déterminé, il commence par passer et obtenir un CQP AMT, Certificat de qualification professionnelle d'assistant moniteur de tennis, diplôme qui lui permet d'emblée d'initier les jeunes à la discipline en cours collectifs jusqu'à leur majorité. Aide-éducateur en école primaire pour financer en parallèle ses études, il est bientôt licencié en Sciences de l'éducation et papa en 2007 d'une petite Maeva. Un an plus tard, toujours motivé, notre entraîneur passe avec brio un DES JEPS, Diplôme d'État supérieur de la jeunesse, de l'éducation populaire et du sport. Nommé directeur sportif de la section tennis au club de l'Élan en 2010, il prend aussi en main la carrière d'un champion du circuit professionnel ... Discret, pas du genre à évoquer ses états de services pour se mettre en avant, au-delà d'avoir vécu durant deux ans une aventure unique, Georges préfère mettre l'accent sur l'expérience qu'il a acquise et souligner : « ces grands tournois aux quatre coins du globe m'ont surtout enseigné comment les autres travaillent au

plus haut niveau de la compétition ». Entre temps, tout juste père d'un petit Noam, Georges repère en 2011 sur les courts de la ville le potentiel de Iannis Fernandes, jeune joueur alors âgé de 5 ans. Voyant là un super challenge à relever, Georges qui d'habitude initie les 13/14 ans, se propose de l'entraîner, donc de le préparer physiquement et dans le même temps de le coacher en le préparant moralement. « Un choix pas évident à faire pour les parents » confie-t-il avant de préciser : « si l'on veut répondre aux attentes d'un athlète, l'aider à se surpasser pour qu'il atteigne son objectif, la pédagogie est essentielle. Il faut savoir écouter, s'adapter, trouver le mot juste pour susciter l'effort et la persévérance, gérer les émotions du joueur et le mettre en confiance. N'oublions pas qu'ensuite, il est seul sur le court. On en parle peu, mais en plus de la pression, il doit pouvoir aussi gérer une foule de petits détails tels la pluie, le vent, les odeurs, le bruit, le monde ... Chaque joueur a sa personnalité. À moi de composer avec chacun pour en tirer le meilleur, le tout en respectant le repos et la récupération qui font partie intégrante de la performance ! » En encadrant et accompagnant ainsi Iannis dans sa progression, huit ans plus tard à raison de 3h30 d'entraînement quotidien, classé 3/6, l'élève est champion du

Val-de-Marne dans la catégorie des 13/14 ans et figure parmi les meilleurs aux classements français et européen. « En plus de la préparation physique, nous faisons de la prévention pour que les joueurs aient une bonne hygiène de vie et le moins de blessures possibles », tient-il à spécifier. Si Georges continue de pratiquer un tennis de haut niveau, la discipline ne cessant d'évoluer, il est aussi capital pour lui de se former. D'où, entre autres, ses connaissances juridiques dans le cadre du sport, ses compétences en sophrologie et son savoir d'expert quant à la biomécanique du revers ! Entre les cours, les stages, la naissance de son troisième enfant Nael en 2016 et les tournois à l'étranger, son épouse est un pilier sur lequel il peut compter. Enseignant formateur de tennis, Georges est également jury. C'est en tant que tel qu'il a remis son Certificat de qualification professionnelle d'assistant moniteur de tennis à Sylvain Wiltord. Sylvain Wiltord le vainqueur de l'Euro 2000 avec les Bleus ? Affirmatif ! Et notre directeur espère bien que par les compétences et les valeurs que ce dernier transmet, le footballeur viendra enseigner le tennis l'année prochaine au club de l'Élan à ses côtés. ✱

Florence Bédouet

*ATP : Association of Tennis Professionals



OUVERTURE D'UN NOUVEAU LABO

La Maison du Conte lance un nouveau Labo des conteurs. Concentré en une année, de janvier 2020 à janvier 2021, ce parcours de recherche-formation professionnelle mettra l'accent sur des fondamentaux : le répertoire et l'écriture orale. Il est conçu et accompagné par Valérie Briffod, directrice pédagogique du lieu, et une équipe incarnant une nouvelle génération de conteurs : Rachid Bouali, Annabelle Sergent et Marien Tillet. Ce Labo est ouvert à 15 artistes professionnels ou en voie de professionnalisation explorant le conte et les arts de la parole. Dossier de candidature à télécharger sur <http://lamaisonduconte.com> (date limite de dépôt de dossier : 15 juin).

D'UN PRÉSIDENT À L'AUTRE

Après huit années à la présidence de la Maison du Conte, Jean-Pierre Paraire passe le flambeau, sans pour autant quitter le navire puisqu'il demeure membre du Conseil d'administration. Bienvenue à Pierre-Marie Cuny qui vient de prendre la relève au poste de président.

SOUVENIRS DU GRAND DIRE

Envie de revivre les grands moments du Grand Dire ? Retrouvez les photos de l'édition 2019 du festival des conteurs sur le site de la Maison du Conte (<http://lamaisonduconte.com>).



En répétition, les élèves des classes musicales donnent déjà le meilleur d'eux-mêmes.

SPECTACLES

LES CLASSES MUSICALES ENTRENT EN SCÈNE

Au terme d'une année d'apprentissage et de découvertes, les classes musicales de toutes les écoles élémentaires de la ville présentent le fruit du travail qu'elles ont mené toute l'année avec des professeurs du conservatoire municipal.

DERNIÈRES répétitions avant le jour J... La classe cuivre (école Paul Bert B) sera la première à se lancer en proposant *Les oubliés de Vulcain*, un récit de science-fiction avec trompettes, cornets,

trombones et tubas que les élèves ont ciselé avec les professeurs Geraldo Barbosa (trompette), Pascal Vittoriani (compositeur sur tablette numérique), et Dominique Guiguet (piano). Du côté de la classe cordes de l'école Pierre

EXPOSITION

LES ATELIERS SONT DE SORTIE



La Maison des arts plastiques Rosa Bonheur présente du 21 au 25 mai une rétrospective des ateliers et projets menés dans les écoles, au centre de loisirs et à la Maison pour tous lors de cette saison artistique.

QUAND une première édition est une réussite, elle en appelle forcément une autre. Alors voilà la 2^e édition de *Sortie d'ateliers*. Ce rendez-

vous n'est pas une exposition d'artistes, chevronnés ou amateurs. C'est mieux que cela. C'est une rétrospective des ateliers et projets locaux menés par la Maison des

et Marie Curie), c'est avec des violoncelles et des altos que les enfants exploreront les *Fables* de La Fontaine après avoir découvert ces instruments auprès des professeurs Yan Garac et Aline Gasparini. Quant aux enfants de l'école Paul Bert A, c'est *Le Petit Prince* de Saint-Exupéry qu'ils revisiteront en chants et danses mais aussi en langue des signes, avec à leurs côtés Chloé Viard (danse et chant), Hélène Boucly (accordéon), et Dominique Guiguet. Enfin, avec la classe musicale de l'école Pasteur, *Nous n'irons pas à l'Opéra*, un récit chanté de Julien Joubert préparé avec Anne-Amandine Corgiat et Renan Richard (multi-instrumentistes). On peut d'ores et déjà affirmer que la qualité des spectacles en étonnera plus d'un. ✨ **G.K**

• **Les oubliés de Vulcain** vendredi 17 mai, **Fables** jeudi 23 mai et **Le Petit Prince** vendredi 24 mai, à 18h15 à la médiathèque. **Nous n'irons pas à l'Opéra**, jeudi 6 juin à 19h à l'ancien centre de loisirs. **Entrée libre.**

arts plastiques auprès d'enfants de sept classes des écoles et du centre de loisirs élémentaires ainsi que de l'accompagnement à la scolarité de la Maison pour tous. C'est un arrêt sur image sur les réalisations de jeunes novices. Les enfants des écoles ont notamment travaillé autour de *Super(Wo)Man* et de *Tisser votre mémoire*, les deux expositions présentées cette année par la Maison des arts plastiques. Et, qui sait, c'est peut-être pour certains l'éclosion d'un premier désir artistique. Qui sait si ceux-là ne seront pas les prochains élèves d'un des ateliers artistiques proposés à l'année. Ces mêmes élèves dont les travaux seront présentés en juin. ✨ **G.K**

• **Sortie d'ateliers**, du 21 au 25 mai à la Maison des arts plastiques - 34, rue Henri Cretté (01 56 34 08 37). **Vernissage le 21 mai à 18h.**



Théâtre

Stages de pratiques amateurs pour les enfants et les adolescents créés en 2009, les Scènes de jeunesse fêtent leurs dix ans. Rendez-vous les 5 et 7 mai au théâtre André Malraux pour découvrir deux spectacles conçus dans des conditions professionnelles.

LES SCÈNES DE JEUNESSE FÊTENT DIX ANS DE PRATIQUE THÉÂTRALE AMATEURE ET DE QUALITÉ

FONDÉES EN 2009 par Christel Penin, actuelle directrice du théâtre de Chevilly-Larue, les Scènes de jeunesse permettent à des ados de 13 à 19 ans et à des enfants de 8 à 12 ans de jouer dans un spectacle dans des conditions professionnelles. Durant les quinze jours des vacances scolaires du printemps, ce sont régisseurs, techniciens, metteurs en scène qui se mobilisent au théâtre de Chevilly-Larue pour fabriquer avec eux deux spectacles de qualité. « Ce stage a été conçu avec la volonté de regrouper des jeunes de tous horizons, et pas seulement ceux qui ont déjà une culture du théâtre. Il s'agit souvent de jeunes qui n'ont jamais fait de théâtre et qui ne partent pas en vacances », expliquent Émilie Araujo-Tran et Émilie Gendrot qui encadrent ces stages pour le théâtre. Des stages qui se veulent accessibles par leur prix afin de démocratiser la pratique amateur. Et les résultats sont chaque année enthousiasmants. « Nous avons vu des jeunes qui étaient timides prendre confiance en eux. Ils se sont ouverts, ont créé des amitiés en vivant pendant deux semaines en immersion dans une vraie troupe ». C'est aussi la possibilité de travailler des textes

contemporains sur la jeunesse, la famille, des thèmes qui peuvent les toucher. Cette année, les ados vont interpréter sous la direction de Lazare Herson Macarel *Une tempête* d'Aimé Césaire, une réécriture post-coloniale et anticolonialiste de *La Tempête* de Shakespeare, quand les plus jeunes travaillent avec Jonathan Salmon à une adaptation du film *Moonrise Kingdom* de Wes Anderson. « Mais on ne choisit pas un metteur en scène au hasard. Il doit savoir transmettre, savoir travailler avec des enfants. Il s'adapte aux jeunes en intégrant au spectacle le fait qu'ils soient musiciens, danseurs ou non francophones comme une richesse », explique encore Émilie Araujo-Tran. C'est pour toutes ces raisons que les Scènes de jeunesse demeurent un événement fort offrant des spectacles de qualité, un vrai regard sur la jeunesse, et qu'elles sont devenues au fil des années un rendez-vous attendu par le public. ✨

Sylvia Maurice

- **Scènes de jeunesse, dimanche 5 mai à 17h et mardi 7 mai à 20h30 au théâtre André Malraux place Jean-Paul Sartre (01 41 80 69 69). Entrée libre sur réservation.**



RÉVISER À LA MÉDIATHÈQUE

Les examens de fin d'année approchent, voici que se profile le temps des révisions. Pour que celui-ci soit le plus profitable, en partenariat avec le service Jeunesse, la médiathèque va proposer aux bacheliers des horaires aménagés et des places de travail supplémentaires. Pour l'occasion elle mettra à leur disposition des annales et des ouvrages de révision dans différentes matières ainsi que des ressources numériques. Et surtout, des étudiants seront présents pour leur apporter un soutien personnalisé. Boissons et collations seront en libre-service. Ce dispositif sera en vigueur samedi 1^{er} juin, mercredi 5 et samedi 8 juin de 10h à 18h, tous les jours du mardi 11 au samedi 15 juin à partir de 10h, lundi 17 juin de 14h à 18h, mardi 18 et jeudi 20 juin de 14h à 20h

DÉFILEZ COSTUMÉS

Prenez vos mesures et passez vos commandes de costumes pour le défilé de la prochaine fête communale le plus rapidement possible via les bulletins d'inscription à disposition dans les lieux publics et sur le site internet de la ville (www.ville-chevilly-larue.fr). Et si l'envie vous prend de participer à la fabrication desdits costumes, n'hésitez pas, il suffit juste de savoir couper, coller, bricoler.

- **Renseignements auprès de Maral au 06 81 67 65 27.**



25 ANS D'AFVP EN UN OUVRAGE

L'Association franco-vietnamienne de pneumologie (AFVP) vient d'éditer *25 ans d'histoire 1992-2017*. Avec force photos et témoignages, l'ouvrage, écrit par le Dr Jean-Paul Homasson, président et fondateur de l'association (et par ailleurs conseiller municipal), replonge dans un quart de siècle de développement de la pneumologie au Vietnam. Ce dernier raconte comment, face à l'extrême dénuement de l'hôpital Pham Ngoc Thach d'Hô Chi Minh Ville (700 lits majoritairement dédiés à la tuberculose, pénurie de moyens, insuffisance de formation du personnel médical, etc), s'est créée l'AFVP en 1992. Comment celle-ci a développé un formidable travail de coopération entre les deux pays, de partenariat et d'échanges de compétences entre médecins français et vietnamiens. Coopération et échanges qui n'ont de cesse aujourd'hui de perdurer, au profit de l'amélioration des conditions sanitaires au Vietnam.

MAI FAIT SON CINÉMA :
COUPS DE CŒUR
DES MÉDIATHÉCAIRES

Chaque mois à la médiathèque de nouveaux films arrivent dans les bacs. Comédies, thrillers, drames, ... le choix est éclectique ! L'équipe Musique & Cinéma vous recommande quelques-uns de ses coups de cœur.



AMANDA

Amanda est traversée par la fragilité, l'absence, la reconstruction ... C'est dans un Paris dénué d'atmosphère insouciant que s'incarnent les personnages : Amanda, dont la mère vient de mourir, et son oncle, attentif mais déboussolé par ses nouvelles responsabilités.

Un film émouvant tourné vers la résilience.

DE **MIKHAËL HERS**, 2018



BAJIRAO MASTANI

Vous aimez les fresques historiques, Bollywood et les histoires d'amour ? Ce film est pour vous ! Jusqu'à huit cents figurants, neuf récompenses aux Filmfare Awards 2016 (l'équivalent indien des Oscars), luxe des costumes, splendeur des décors, scènes

de danse rythmées ... 2h40 de péripéties et de dépaysement !

DE **SANJAY LEEA BHANSALI**, 2017



AU POSTE

Toujours au top dans le registre des comédies étranges, Quentin Dupieux emprunte cette fois-ci au polar des années 70. Il nous embarque dans un interrogatoire absurde et hilarant, mené par un Benoît Poelvoorde en grande forme !

DE **QUENTIN DUPIEUX**, 2018



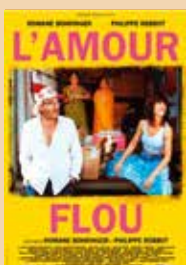
MADEMOISELLE DE JONCQUIÈRES

Une belle interprétation d'Édouard Baer et Cécile de France, des décors dignes de tableaux, des dialogues savoureux ... Adaptée d'un épisode du roman *Jacques le Fataliste* de Diderot, l'histoire se déroule comme écrit sur

la jaquette du DVD : aimer, séduire, manipuler, intriguer, se venger ...

Une guerre amoureuse somme toute très contemporaine.

D' **EMMANUEL MOURET**, 2018



L'AMOUR FLOU

L'histoire d'un couple qui se sépare ? Oui mais ce n'est pas triste ! Les réalisateurs s'inspirent de ce qui leur arrive dans la vraie vie : ils ne s'aiment plus assez pour vivre ensemble mais cherchent une solution pour continuer à habiter avec leurs enfants. De la fantaisie, de la

tendresse, de l'humour... un vrai "feel good movie" !

DE **ROMANE BOHRINGER** ET **PHILIPPE REBBOT**, 2018



DILILI À PARIS

Si vous l'avez manqué au cinéma, le voici disponible en DVD ! Toujours en quête d'innovations visuelles et esthétiques, Michel Ocelot suit les aventures mouvementées d'une fillette noire à la Belle Époque. Un film pour toute la famille !

DE **MICHEL OCELOT**, 2018



ROAR

Bien que le scénario et le jeu des acteurs laissent à désirer, il faut voir *Roar* pour la performance unique qu'il représente dans l'histoire du cinéma. Le simple fait que le tournage ait pu se terminer sans que personne n'y passe pour de bon est incroyable ! Lecture du livret indispensable pour bien comprendre toute l'histoire et la démarche de cette curiosité

cinématographique.

DE **NOËL MARSHALL**, 1981

DU PRIEURÉ DE LA SAUSSAYE À L'ORÉAL

1^{ère} PARTIE

LE PRIEURÉ DE LA SAUSSAYE

Le prieuré de la Saussaye a existé du milieu du XII^e siècle jusqu'en 1769, en étant une léproserie jusqu'autour de 1540.

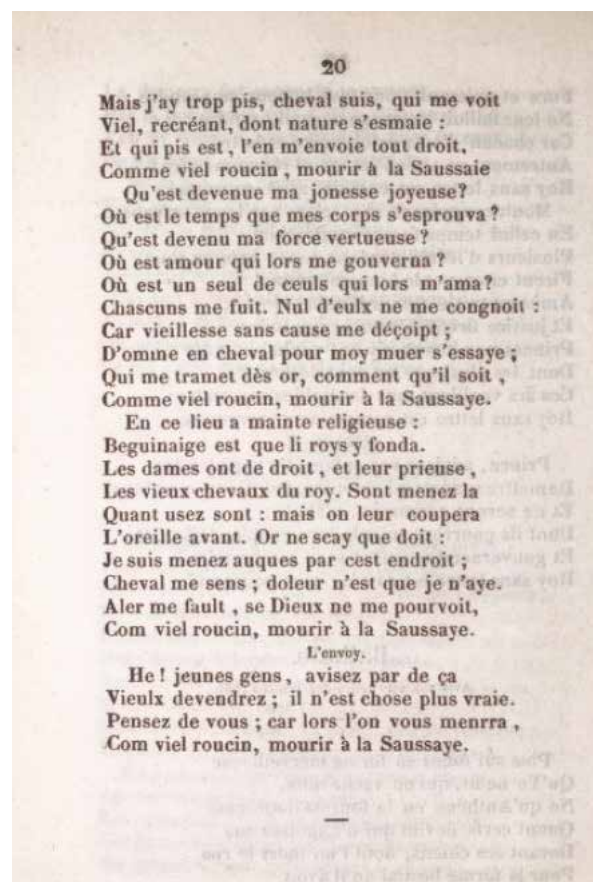
LES CARTES anciennes montrent qu'il y avait à la pointe nord du territoire chevillais un petit hameau dénommé La Saussaye, composé d'un monastère et d'une ferme attenante. Sa dénomination désigne un lieu planté de saules, arbres poussant en zone humide. En effet, l'eau affleurant du nord du plateau se regroupait à cet endroit dans un bassin poissonneux appelé le Vivier (contribuant à l'alimentation des religieuses du couvent) et s'écoulait vers le sud par le ru des Nones (déformation de "nonnes"). Au XII^e siècle, la lèpre connaît un grand développement en France à la suite des Croisades et les léproseries se multiplient à l'extérieur des villes. Le roi Louis VII fonde le prieuré de la Saussaye dans les années 1150 pour y accueillir des femmes lépreuses de la Maison du roi (administration au service du roi) soignées par des religieuses de l'Ordre de Saint-Augustin, dont l'effectif est limité à 13 par le roi Louis IX en 1245. Sa fondation royale vaut au couvent de très nombreux privilèges et donations par les souverains successifs, à commencer par Louis VII. Celui-ci lui accorde en 1161 la dîme du pain et du vin apportés aux celliers royaux et, en 1177, entre autres avantages, l'attribution des chevaux de charge de la cour hors service. Cette retraite des vieux chevaux à la Saussaye inspirera les poètes Eustache Deschamps (1340-1406) et Charles d'Orléans (1394-1465). Philippe IV le Bel fait une autre donation équine en 1299 en accordant à la Saussaye tous les chevaux de charroi des écuries royales à la mort du roi ou leur valeur. C'est un sujet de litiges durant deux siècles avec le Grand écuyer à la tête des écuries

royales, jusqu'à ce que ce privilège soit transformé en 1581 en rente annuelle et perpétuelle. Le prieuré de la Saussaye bénéficie aussi de la protection du roi et du pape, échappant à la juridiction de l'évêque. Le roi nomme les prieures, qui sont installées par un conseiller du roi. Les religieuses sont aussi exemptées de la taille (impôt) en 1371 et du logement des gens de guerre en 1420.

Depuis 1305, les religieuses projettent que l'église du prieuré soit dédiée à la Vierge, mais la dédicace à Notre-Dame n'a lieu que le 10 mai 1349. Cet édifice sera reconstruit en 1515. En 1506, les religieuses sont contraintes à un respect plus strict des règles monastiques, qu'elles avaient relâchées sous prétexte de l'accueil des lépreuses. Autour de 1540, le prieuré cesse d'être une léproserie et devient un couvent bénédictin "déclaré" en 1548 "monastère royal Notre-Dame de la Saussaye". Durant les guerres de religion, Louis de Bourbon prince de Condé, principal chef protestant, tient son quartier général à la Saussaye du 22 au 28 novembre 1562. Les religieuses se réfugient à Paris durant les troubles de la Fronde au milieu du XVII^e siècle. La décrépitude du couvent et la baisse du recrutement des novices poussent les religieuses à déménager en février 1676 dans une maison achetée à Saint-Mandé, mais leur endettement les oblige à revenir à la Saussaye en juin 1698. Du 21 avril 1742 jusqu'à sa mort le 28 août 1760, Madame de Bourbon, abbesse de Saint-Antoine, cousine du roi, est emprisonnée à la Saussaye, à cause de sa tyrannie envers les Sœurs de son abbaye. Le déclin du monastère s'étant accéléré tant en effectif qu'en revenus depuis le début du XVIII^e siècle, Louis XV décide en



Le nord du territoire chevillais avec la Saussaye sur la carte des Chasses (1764-1773).



Extrait de la "Ballade" du poète Eustache Deschamps sur la vieillesse utilisant la métaphore du vieux cheval (rousin, écrit "roucin") du roi finissant sa vie à la Saussaye.

fin 1766 sa fermeture. Celle-ci est rendue effective par lettres patentes d'août 1769, qui transfèrent aussi ses biens et revenus à la Maison royale (d'éducation) de Saint-Louis à Saint-Cyr. La Saussaye ne désigne plus dès lors que la ferme attenante au prieuré abandonné. ✨ (à suivre)

Marc Ellenberger,
archiviste municipal honoraire



UN DUO DE NATATION SYNCHRONISÉE AUX CHAMPIONNATS DE FRANCE

Qualifiées pour les championnats de France junior après des championnats régionaux réussis, Orégane Schotte et Natacha Allien ont brillé lors de ce rendez-vous national à Angers les 16 et 17 mars. Les deux nageuses ont livré leurs meilleures prestations pour obtenir la 7^e place en duo libre et la 9^e place en duo technique. « C'est une expérience très positive et une fierté pour le club » se réjouit Noémie Leblond, leur entraîneur. « Les filles n'ont pas été paralysées par l'enjeu et ont évolué à leur meilleur niveau le jour J. Tous les duos qui finissent devant elles évoluent en sport-étude et nous n'avons pas du tout les mêmes moyens ». Nouvel objectif pour Natacha et Orégane : rééditer cette performance l'an prochain et permettre à l'équipe (8 nageuses), passée toute proche de la qualification, d'obtenir elle aussi son ticket pour les championnats de France.



L'ensemble des 15 ans et moins (et leur mascotte) de la section gymnastique rythmique de l'Élan a pris la 3^e place du Grand prix du Val-de-Marne puis du championnat interdépartemental.

GYMNASTIQUE RYTHMIQUE LES ENSEMBLES EXCELLENT

Les gymnastes de l'Élan se sont distingués en remportant de nombreuses médailles lors du Grand prix du Val-de-Marne et du championnat interdépartemental.

LA SAISON des ensembles se déroule parfaitement pour la section gymnastique rythmique de l'Élan. Le club chevillais était représenté par deux équipes lors du Grand Prix du Val-de-Marne à

l'occasion des Internationaux de Thiais le 31 mars. L'ensemble national, composé de Thuy Van, Julie, Clémence, Cindy, Agathe et Typhaine, a pris la 3^e place de la compétition tout comme l'ensemble des 15 ans et moins, composé d'Ambre, Noa, Camille, Maïssa et Thaïs. Les Chevillaises ont également brillé lors du championnat interdépartemental les 6 et 7 avril. Tous les ensembles de l'Élan engagés se sont qualifiés pour le championnat régional et quatre sont montés sur le podium. Le duo régional 10/11 ans et l'ensemble régional 10/11 ans ont remporté l'argent tandis que les fédérales B 14/15 ans et l'ensemble régional 14/15 ans ont obtenu le bronze. De bons augures pour les futures échéances !

Hugo Derriennic

NATATION APPRÉHENDER L'EAU LE TEMPS D'UN STAGE



Avec l'aide d'une maître-nageuse, les enfants ont appris les bons gestes de la nage et du saut, et ont ainsi vaincu leur appréhension de l'eau.

Du 25 février au 8 mars 2019 a été organisé, au sein de la piscine municipale de Chevilly-Larue, un stage de natation destiné aux jeunes Chevillais les moins à l'aise dans l'eau. Une offre du service des Sports renouvelée à l'occasion des vacances de Pâques.

DES JEUNES du CM2 à la 6^e, dont le niveau en natation ne leur permet pas encore de valider le « certificat du savoir-nager ». Telle était la cible de ce stage mis en place

par la piscine de Chevilly-Larue. Pour Xavier Courcambeck, directeur de l'équipement, « les enfants ont progressé ». L'objectif majeur était avant tout « de les rassurer », de débloquer

leur « crainte de l'eau », et pour certains quelques « soucis de motricité ». Cinq séances d'une heure par semaine furent mises en place lors du stage. Au-delà de la validation du certificat, il s'agit pour ces jeunes de pouvoir apprécier la pratique des sports d'eau. Selon Sophie Dumon-Clottes, responsable du service des Sports, « apprendre à nager à tous les élèves est une directive nationale ». Elle rappelle également que « c'est surtout une priorité que Chevilly-Larue s'est fixée depuis des années. En plus des cours de natation dispensés à tous les élèves d'élémentaires, la municipalité a mis en place de nombreux dispositifs tels que les bébés nageurs, le jardin aquatique pour les plus petits, l'éveil aquatique auprès des grandes sections maternelles et bien sûr l'école de natation ». Ces stages permettent donc aux jeunes Chevillais peu à l'aise avec la natation d'appréhender l'eau en toute sécurité.

Issam Lachehab

Basketball

Formée à la section basket de l'Élan, Zahra Wajih évolue désormais au plus haut niveau professionnel et rejoindra en fin de saison le championnat universitaire américain. Un parcours qui illustre la qualité de la formation du club chevillais.

ZAHRA WAJIH, DES PLAYGROUNDS DE CHEVILLY-LARUE AUX PARQUETS AMÉRICAINS

ZAHRA WAJIH vient de vivre une saison pleine. Cette jeune basketteuse chevillaise a participé à la magnifique saison de la Roche-sur-Yon, club évoluant en première division nationale, actuellement cinquième du championnat de France et qualifié pour les compétitions européennes. « Cette année j'ai été pleinement intégrée à l'effectif professionnel » témoigne la meneuse de 19 ans. « J'ai pu apprendre auprès des joueuses plus expérimentées et saisir les opportunités qui se présentaient lorsque je rentrais sur le terrain ».

Avant de se faire une place dans le monde du sport professionnel, Zahra a débuté son ascension à Chevilly-Larue où elle a découvert le basket sur les playgrounds, les terrains de rue. « J'ai commencé à jouer vers l'âge de 13 ans puis je me suis inscrite à l'Élan. Je jouais aussi avec l'AS Jean Moulin et j'allais m'entraîner dehors dès que je pouvais. Tous les moyens étaient bons pour jouer ».

Zahra prend son envol

Dotée de qualités techniques ballon en main et d'une belle explosivité, Zahra poursuit sa progression à Aubervilliers. « Un entraîneur m'a pris sous son aile et a convaincu ma famille de mon potentiel. C'est grâce à lui que j'ai pu intégrer le centre de formation de la Roche-sur-Yon » remercie-t-elle. « Encore aujourd'hui, il suit mes matchs et me donne des conseils ». La première année passée en Vendée est éprouvante et formatrice pour Zahra. Confrontée à un nouveau cadre de vie et



La basketteuse chevillaise Zahra Wajih évolue désormais au niveau professionnel au club de La Roche-sur-Yon, 5ème du championnat de France.

loin de ses proches, elle mène de front sa carrière et ses études. Une année bien remplie au terme de laquelle elle glane un titre de championne de France U18 et un Bac S obtenu avec mention. Désireuse de poursuivre ses études tout en évoluant au plus haut niveau, la jeune femme va rejoindre à la fin de la saison le Canada et le championnat universitaire américain. Une nouvelle étape dans le parcours de Zahra qui ne compte pas s'arrêter en si bon chemin ! * **Hugo Derriennic**

DE BELLES PERFORMANCES POUR NOS BASKETTEURS

Plusieurs basketteurs de l'Élan se sont illustrés ces derniers temps. Anthim Ngankam et Noah Goussard, représentants chevillais de la sélection du Val-de-Marne, ont ainsi remporté le tournoi inter-comité des benjamins en février dernier. Cet événement rassemblait les meilleures équipes de l'Île-de-France et du nord-est de la France. Les Val-de-Marnais se sont imposés en finale face à la sélection de Seine-Saint-Denis. En mars, Tom Lamamy a lui terminé à la 5^e place du challenge benjamin régional. Confronté aux joueurs les plus habiles lors d'un parcours d'adresse chronométré, Tom a réalisé un magnifique concours jusqu'à la finale qui avait lieu à l'Insep.

PARTICIPEZ AUX TOURNOIS DE VOLLEY

La section volley-ball de l'Élan organise deux événements ce mois-ci au gymnase Pasteur. Le premier est un tournoi féminin qui a lieu le 12 mai dès 9h30. Pour vous inscrire, contactez Fred au 06 15 15 29 94. Le second est un tournoi loisirs mixte prévu le 18 mai à partir de 9h. Inscriptions et renseignements auprès de Geneviève Gascard par mail (ggascard5@gmail.com) ou par téléphone au 06 61 15 23 54. L'inscription coûte 10€ par personne.

Expressions des élu(e)s

«Les textes publiés dans cette rubrique le sont sous l'entière responsabilité de leurs auteurs, dont l'expression est libre et n'engage ni la rédaction, ni la direction de la publication. Ils s'interdisent les propos injurieux ou diffamatoires à l'égard des personnes ou des institutions et s'obligent au respect des lois et règlements en vigueur, notamment ceux ayant trait aux publications de presse.»

NORA LAMRAOUI-BOUDON, ÉLISABETH LAZON, BARBARA LORAND-PIERRE, CHARLOTTE RÉGINA, VINCENT PHALIPPOU, RENAUD ROUX, KAWTAR OUZIT-SALIM, CAROLE BARBARIAN, GÉNARÓ SUAZO, IBRAHIM ABOUDOU-BAGASSI • élus du groupe Communistes et partenaires

Privatisation d'« Aéroports de Paris » : Imposons le choix des urnes !

Alors que les seuls députés « en marche » venaient tout juste de voter la privatisation d'Aéroports de Paris, le Premier ministre inaugurerait le nouveau terminal 3 de l'aéroport d'Orly ... un projet pour lequel l'État a investi 500 millions d'€.

Un joli cadeau de bienvenue aux futurs actionnaires et propriétaires de ce fleuron du patrimoine de l'État –plus que rentable– que M. Macron entend brader au privé, comme d'autres l'ont fait hier avec nos autoroutes. Une vision à courte vue imposée par l'Union Européenne.

Si Aéroports de Paris venait à être privatisé, qu'en serait-il des politiques publiques de transport aérien, indispensables pour lutter contre le réchauffement climatique ? Qu'en serait-il de la sécurité aérienne ? **Qu'en serait-il des nuisances pour nous, Chevillais.es, qui vivons dans le voisinage de l'aéroport d'Orly ?**

Que pèseraient toutes ces préoccupations face aux intérêts des actionnaires privés ? **Notre majorité municipale a donc fait adopter un vœu en Conseil municipal s'opposant à ce projet néfaste pour notre ville.**

Heureusement, la partie n'est pas encore jouée : 250 parlementaires –de gauche, mais aussi de droite– se sont réunis pour proposer un Référendum d'initiative partagée sur la privatisation d'Aéroports de Paris. Une première historique !

Si cette proposition parvient à passer tous les obstacles tendus par Emmanuel Macron, elle permettra aux citoyens de donner leur avis sur cette privatisation, que moins de 20% de la population approuve.

C'est collectivement que nous réussirons à imposer ce référendum.

Mobilisés tous ensemble, nous y parviendrons ! ✨

<http://elus-communistes-partenaires-chevilly-larue.fr/>

DOMINIQUE LO FARO • maire-adjoint, élu du groupe La France Insoumise

La conquête historique de la retraite par répartition dans le collimateur



Nous sommes face à un coup d'État social. Ce gouvernement revanchard et spoliateur s'attaque à l'un des derniers grands monuments du modèle social français par répartition des richesses, faisant suite à la destruction méthodique des conquêtes âprement obtenues comme le code du travail, le logement et la sécurité sociale. Fort contre les faibles et faible pour les forts, il évince le système de retraite le plus égalitaire, établi sur la solidarité entre

générations. Après avoir agi successivement sur l'allongement de la durée de cotisation, la revalorisation des pensions sur les prix au lieu des salaires, la prise en compte des salaires des 25 meilleures années au lieu des 10 dans le privé, et le report de l'âge de départ à 62 ans sauf pour les carrières longues, le droit au taux plein à 67 ans, le

pouvoir prône un système universel par point inégalitaire basé sur l'individualisme et la capitalisation. Rien de concret sur le maintien de dispositifs de solidarité pour les chômeurs, les malades et invalides, les périodes de congés de maternité, les familles de plus de trois enfants, les pensions de réversion et le minimum vieillesse. La différence avec les régimes de base qui fonctionnent sur les annuités de cotisation, est que les salariés savent ce qu'ils versent mais ne savent rien de ce que sera leur pension qui dépendra de la valeur du point. **Et le point peut varier chaque année !** Incitant ceux qui ont de faibles revenus, notamment les femmes et les personnes avec une carrière en dents de scie à partir plus tard. **Affirmer qu'un euro cotisé donnerait les mêmes droits pour tous est donc un mensonge !** Raison de plus pour agir. ✨

Pour nous joindre : elusfi.chevillylarue@gmail.com.

HERMINE RIGAUD ET JOSEPH RAMIASA • élus du groupe Socialistes unitaires

Rendez-vous de nettoyage éco-citoyen aux Sorbiers-Saussaie



Depuis 2017, le comité de quartier Sorbiers-Saussaie organise tous les ans les journées de nettoyage éco-citoyen,

dans les quartiers, en partenariat avec le SMJ, la Maison pour tous, ADEVI et l'AFPAP, avec la participation de la municipalité et de Valophis.

Cette journée aura lieu cette année **le samedi**

4 mai 2019, le départ sera donné à partir de 14h, au pied de la tour du 5, rue du Berry. Cette initiative a pour but de sensibiliser les gens et de promouvoir des actions durables de réduction des déchets à travers la ville. La prévention des déchets, c'est tout ce qui peut et doit être fait, pour faire décroître le volume et la nocivité des déchets soumis à la collecte. Le meilleur déchet est donc celui qui n'est pas produit ! En s'attaquant aux

décharges illégales et aux dépôts "naturels", les actions de nettoyage mettent sur le devant de la scène la nécessité de faire attention à notre propre comportement, vis-à-vis de notre production de déchets.

À cet égard, les participants au nettoyage éco-citoyen se rendent compte que des gestes anodins au quotidien peuvent être source de pollution, et que chaque individu est acteur de sa production de déchets et peut en conséquence agir dans le sens de sa réduction. La diminution des déchets peut ainsi être définie comme l'ensemble des mesures prises, pour éviter qu'une substance, une matière ou un produit ne devienne un déchet. Ces mesures visent à simplifier : la quantité des déchets produits par le réemploi des contenants, la prolongation de la durée de vie des objets (faire réparer au lieu de systématiquement jeter), l'achat en vrac, etc.

Pour la réussite de cette journée, venez nombreux ! ✨

Les abeilles « sentinelles de l'environnement »



Le 28 mars dernier, la ville de Chevilly-Larue, en collaboration avec l'Unaf (Union nationale des apiculteurs de France) a voulu faire de l'installation d'un rucher un petit événement parce que les abeilles comme bien d'autres insectes pollinisateurs sont une espèce menacée. Chaque année, les apiculteurs nous alertent sur la

disparition des abeilles victimes de l'agriculture intensive à base de pesticides.

En 2016, le ministère de la Transition écologique et solidaire signa une convention avec l'Unaf afin de sensibiliser le grand public et de créer un statut juridique de l'abeille et de l'apiculteur. Dans le même temps, le ministère associait Chevilly-Larue au programme

TEPCV (Territoire à énergie positive pour une croissance verte) en reconnaissant ainsi le travail mené sur la ville pour la biodiversité (zéro phyto dans les espaces verts et encouragement des particuliers à pratiquer un jardinage plus respectueux de l'environnement). La ville soutient également le travail mené par la Ferme du Saut du loup qui a lancé un groupe projet « apiculture ». Ainsi, plusieurs Chevillais ont suivi des stages dans ce domaine et s'occupent d'un rucher. Ce ne sont d'ailleurs pas les seuls puisqu'avec le séminaire et les grandes entreprises c'est tout un parc de ruchers qui se développe sur la ville.

On le voit, du plus haut niveau de l'État jusqu'au jardinier amateur, nous avons tous un rôle à jouer pour préserver la biodiversité. Et les abeilles « sentinelles de l'environnement » en sont le symbole. ✨ **Pour nous contacter : m1717chevillylarue@gmail.com**

RÉGINE BOIVIN • conseillère municipale, élue du groupe des Non-inscrits et Citoyens

Polémique autour des commerces



Dans le journal du mois dernier, M. Ladjici s'interroge sur la pérennité des commerces en cœur de ville. Il veut surtout créer une polémique sur des conditions soit disant « exceptionnelles » accordées à certains commerces.

Oui, la municipalité a décidé en début de mandature d'adopter une politique volontariste de soutien et d'accompagnement à l'installation des commerces du Cœur de ville. Cette politique s'est traduite par le rachat à Altaréa, début 2016, des murs des cellules commerciales de la place Mandela ; par la division des cellules trop grandes et des travaux de remise en état de celles qui étaient vides, en fait la quasi-totalité. Puis par le choix d'une pratique de loyer modéré comprenant une progressivité sur 3 ans et une franchise de quelques mois

pour l'aide à l'installation. Restait le cas de la cellule la plus grande et occupée à l'époque. Durant l'été 2017, le fonds de commerce est vendu et la municipalité décide de préempter afin de pouvoir installer une brasserie. Alors oui, le Bistro d'Oliv a bénéficié de conditions **en rapport avec les travaux de remise aux normes qu'il a effectué à la place de la ville.** Je rappelle par ailleurs que ces conditions **ont été adoptées à l'unanimité en Conseil municipal.** Par contre M. Ladjici se permet depuis quelques mois de faire le tour des commerces en présentant le cas du Bistro d'Oliv afin de créer une polémique chez les commerçants, en se gardant bien de dire qu'il avait voté ces fameuses conditions et qu'à l'époque ça ne l'a pas gêné. Ce procédé est totalement irresponsable, indigne d'une personne qui prétend aux responsabilités de la ville.

Les commerçants du Cœur de ville n'ont pas besoin de ce genre de polémique, ils ont besoin de notre soutien que nous leur apporterons en allant faire nos courses chez eux. ✨

LILIANE PONOTCHEVNY, BEVERLY ZEHIA, MICHEL PIERRE, BÉRANGÈRE DURÈGNE DE LAUNAGUET • élu(e)s du groupe Les Républicains - UDI - Divers droite



Les événements nous dictent de faire 2 tribunes en une, l'union sacrée pour une tribune commune n'ayant malheureusement pas trouvé

d'écho parmi nos collègues sur le drame de Notre-Dame de Paris !

1- Élections européennes 2019 : le compte à rebours est lancé !

Européens, nous sommes confrontés à de nombreuses problématiques de la crise migratoire, la protection de nos frontières intérieures, au changement climatique .

Les abstentionnistes contribuent en partie à l'affaiblissement de la capacité de leur pays à peser au sein du Parlement européen.

Les protestataires : Les votes contestataires visent à sanctionner le pouvoir en place macroniste. Cependant, ce vote contestataire profite parfois aux partis qui sont dans

l'opposition, en renforçant leur poids au sein du Parlement européen.

Nous encourageons une plus grande participation citoyenne lors des prochaines élections européennes le 26 mai 2019, avec un vote utile.

2 - Sidération ... Tristesse ... Notre-Dame est défigurée, ravagée mais sauvée ! Grâce à nos 400 soldats du feu.

Ce chantier, prévu pour durer près de 20 ans, avait pour premier objectif de restaurer la flèche de la cathédrale, qui s'est effondrée ce lundi. La couverture en plomb de la toiture devait être refaite comme à l'époque, les sculptures de cuivre devaient être restaurées et la charpente vérifiée.

Symbole de la France, de notre histoire et de notre culture, **on y a joué La Marseillaise au GRAND orgue le 9 mai 1945 au lendemain de la capitulation de l'Allemagne nazie.**

Le monde entier pleure ! Des mesures d'exceptions doivent être adoptées pour faire renaître Notre-Dame de Paris, soyons à la hauteur du défi ! ✨

lponotchevny@ville-chevilly-larue.fr

YACINE LADJICI • conseiller municipal, Faisons avancer Chevilly-Larue

La solidarité à l'épreuve du feu



Le 15 avril 2019 nous avons tous découvert en direct les images saisissantes de la cathédrale Notre-Dame de Paris en feu. Cet édifice national fait partie de notre histoire collective. Connue partout dans le monde, elle est un symbole du rayonnement de notre pays et de sa culture. Des millions de personnes ont fait de Notre-Dame de Paris la première étape de leur voyage en France et en Europe depuis des siècles.

L'incendie qui a ravagé sa charpente a ému tous les peuples de notre planète et l'élan impressionnant de solidarité qui s'en est suivi a été particulièrement touchant.

En quelques jours, les Français, toutes classes sociales confondues, ont spontanément contribué à un fonds de secours visant à la reconstruction de Notre-Dame de Paris.

Nous sommes un peuple particulièrement exigeant qui sait se retrouver dans

les moments de difficulté. Les centaines de pompiers qui ont combattu le feu durant des heures ont accompli un travail exceptionnel au péril de leurs vies. Une poignée d'entre eux a même bravé tous les dangers pour mettre à l'abri plusieurs pièces historiques de la cathédrale. **Nous leur rendons hommage et saluons une nouvelle fois leur courage. Nous pensons également à tous les catholiques de Chevilly-Larue et de France qui ont très certainement ressenti une très profonde peine. Nous sommes et serons toujours à vos côtés.**

L'heure est à présent à la réflexion pour reconstruire cet édifice au plus près du symbole de paix, d'espoir et de grandeur qu'il est devenu au fil des siècles. Nous avons confiance dans le génie humain et dans les moyens modernes pour que Notre-Dame de Paris revive ! ✨

Pour toute question ou observation : 06 33 56 68 94, yacine.ladjici@gmail.com, www.yacine-ladjici.com.

PHARMACIES DE GARDE DE JOUR

Dimanche 12 mai

Pharmacie du Parc
3, avenue de la division Leclerc
Cachan
01 46 64 05 46

Dimanche 19 mai

Pharmacie des Roses
129, rue de Bicêtre
L'Haÿ-les-Roses
01 45 60 49 34

Dimanche 26 mai

Pharmacie de la Roseaie
5, avenue du Général de Gaulle
Chevilly-Larue
01 45 47 99 88

Jeu 30 mai

Pharmacie cc Carrefour
67, avenue de Stalingrad
Villejuif
01 47 26 36 69

Dimanche 2 juin

Pharmacie Huynh Hoa
4, avenue de la division Leclerc
Cachan
01 45 46 16 16

Les pharmacies de garde sur le site de la ville :
www.ville-chevilly-larue.fr/
> vos démarches et services
> santé et handicap

ÉTAT CIVIL

Du 1^{er} au 31 mars 2019

Naissances

- Eva Grace Ahue
 - Assya Aichouch
 - Abigaël Bègue
 - Fatimah Bocus
 - Sohan Chaumont
 - Léna Crochet
 - Lilou Derobert Masure
 - Mahamadou Diakite
 - Leo Dure
 - Fadi Krazdi
 - Adam Lyaoui
 - Mathis Mohamed
 - Léo Romei
- ##### Décès
- Marie-Antoinette

Debuchy veuve Melot

- Michel Dutretre
- Tahar Gautier
- Louise Longbois
- veuve Charbeau
- M'Hamed Maayay
- Tahar Meftahi
- Madeleine Quillon
- Claude Sauvajol
- Arpeo Sponta
- Madimagou Traore



MÉDECINS DE GARDE

Contactez le 15 qui vous orientera vers le service d'accueil médical initial (SAMI) de Chevilly-Larue (1, rue de Verdun).

- Semaine :** de 20h à minuit
Samedi : de 16h à minuit
Dimanche et jours fériés : de 8h à minuit

HÔTEL DE VILLE

88, AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE - 01 45 60 18 00

- * **lundi, mercredi et jeudi de 8h45 à 12h et de 13h30 à 17h30**
- * **mardi de 13h30 à 18h30**
- * **vendredi de 8h45 à 12h et de 13h30 à 17h**
- * **samedi de 8h45 à 12h pour les services municipaux de l'État civil/ Élections, de l'Action sociale et de l'Enfance.**



PERMANENCES MERCREDI 22 MAI DE 14H30 À 17H30 ET SAMEDI 15 JUIN DE 9H À 12H.

PERMANENCES IMPÔTS

Sans rendez-vous les lundis, mercredis et vendredis de 8h45 à 12h et de 13h30 à 16h15 et les mardis et jeudis de 8h45 à 12h.

CENTRE DES IMPÔTS - 4, RUE DISPAN À L'HAY-LES-ROSES - 01 49 08 88 03

PRENDRE RENDEZ-VOUS AVEC UNE ASSISTANTE SOCIALE

Prenez rendez-vous afin de rencontrer l'assistante sociale qui reçoit à l'Espace commun des solidarités.

3, RUE DU BÉARN - AU 01 41 80 18 95

UN AVOCAT À VOTRE ÉCOUTE

Deux avocats assurent sans rendez-vous des consultations gratuites pour les Chevillais en mairie les trois premiers samedis du mois de 9h à 10h (excepté pendant les vacances scolaires).

88, AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE - RENSEIGNEMENTS 01 45 60 18 00

PERMANENCES DU CIDFF

CENTRE D'INFORMATION SUR LES DROITS DES FEMMES ET DES FAMILLES

Une juriste reçoit gratuitement les lundis après-midi à partir de 14h pour informer, orienter et accompagner sur l'accès aux droits des femmes et des familles et sur l'aide aux victimes de violences.

ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS - 3, RUE DU BÉARN - 01 41 80 18 95

PERMANENCE D'ACCUEIL ANONYME ET GRATUITE POUR LES VICTIMES DE VIOLENCES CONJUGALES ET LEURS PROCHES

Deux psychologues écoutent, accueillent et orientent gratuitement les Chevillais. RDV les jeudis matins.

07 77 79 54 60 (24h/24h - 7J/7J)

ÊTRE REÇU PAR LA MISSION LOCALE

Si vous avez entre 16 et 25 ans, la Mission locale Bièvre Val-de-Marne pourra vous aider en matière d'orientation professionnelle, de formation, d'aide à la recherche d'emploi.

ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS - 3, RUE DU BÉARN - 01 45 60 59 44

L'ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS VOUS ACCUEILLE

Pour être accompagné et orienté en matière d'action sociale.

ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS - 3, RUE DU BÉARN - 01 41 80 18 95

LE CLIC VOUS REÇOIT

CENTRE LOCAL D'INFORMATION ET DE COORDINATION GÉRONTOLOGIQUE

Pour être conseillé et orienté sur les dispositifs d'aide mis à la disposition des personnes âgées de 60 ans et plus et leur famille.

ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS - 4, PLACE NELSON MANDELA
01 48 53 79 09

POINT MENSUEL D'INFORMATION ET D'INSCRIPTION PETITE ENFANCE

Les représentants des différents modes d'accueil présents dans la ville enregistrent vos demandes, communes à tous les modes d'accueil, à partir du 7^e mois de grossesse. Chaque 2^e mardi du mois à 17h sauf en août.

ESPACE COMMUN DES SOLIDARITÉS - 4, PLACE NELSON MANDELA

LOGEMENT

PERMANENCES DE L'ARSS

ASSOCIATION DES RÉSIDENTS SORBIERS-SAUSSAIE

Permanences les 1^{er} et 3^e lundis de chaque mois de 17h30 à 19h sans rendez-vous. En cas d'urgence, vous pouvez laisser un message sur le répondeur.

MAISON POUR TOUS - 23, RUE DU BÉARN - 01 45 12 91 52

PERMANENCES CNL

SORBIERS-SAUSSAIE VALOPHIS HABITAT

Permanences les 2^e et 4^e jeudis du mois.

MAISON POUR TOUS - 23, RUE DU BÉARN.

CONTACT ET RENSEIGNEMENTS : cnlsorb-saus94550@orange.fr

<http://sorbierssaussaie.cnl.pagesperso-orange.fr>

QUELLE MAISON POUR TOUS POUR DEMAIN ?

Afin de connaître les avis et besoins des Chevillais et d'adapter au mieux ses activités lors de son emménagement dans ses nouveaux locaux, la Maison pour tous invite tous les Chevillais à répondre à un petit questionnaire "Quelle Maison pour tous en 2020 ?". À vous de dire les activités et projets qui vous font envie. Ce questionnaire est disponible à l'accueil de la Maison pour tous (23, rue du Béarn), sur le site de la structure (<http://mpt-chevillylarue.fr>) ainsi que sur sa page Facebook..

SANTÉ PRÉVENTION

SÉANCES DE VACCINATION GRATUITES

Avec le soutien de la municipalité et du Département, la Croix-Rouge française et l'Agence régionale de santé ont mis en place des séances de vaccination pour tous, enfants (à partir de 6 ans) et adultes. Ces séances de vaccination sont gratuites (vaccins compris), sans rendez-vous, sans présentation de papiers d'identité. Pas de vaccination contre la grippe. Les détenteurs d'un carnet de vaccination sont invités à l'amener, à défaut un carnet neuf sera proposé.

Vaccinations gratuites lundi 3 juin de 10h à 12h à la Maison pour tous (23, rue du Béarn). Renseignements au service Retraités-Santé-Handicap (01 45 60 18 97).

RÉDUCTION DES DÉCHETS : EXPRIMEZ-VOUS

Du 1^{er} au 30 juin donnez votre avis sur le Programme local de prévention des déchets ménagers et assimilés élaboré par l'établissement public territorial Grand-Orly Seine Bièvre. Celui-ci a pour ambition de réduire de 9% la quantité de déchets à l'horizon 2025 (en moyenne un habitant de ce territoire produit 410 kg de déchets par an). Ce programme se décline en 6 axes stratégiques et 29 propositions d'action sur lesquels les habitants sont invités à s'exprimer. Les propositions et observations pourront être inscrites sur les cahiers mis à disposition dans les mairies du territoire ou sur le site www.grandorlyseinebievre.fr/consultation-plpdma.

DEMANDE DE PASSEPORTS ET CARTES D'IDENTITÉ

Attention, à l'approche des congés d'été, les délais d'obtention d'un passeport ou d'une carte d'identité risquent de s'allonger, donc pensez à faire votre demande le plus rapidement possible. L'imprimé de demande de passeport et/ou de carte d'identité peut être retiré dans les Relais mairie. Les demandes doivent être déposées l'après-midi au service État civil (à l'Hôtel de ville) exclusivement sur rendez-vous tandis que les retraits s'effectuent le matin sans rendez-vous.

Service État civil : 88, avenue du Général de Gaulle (Hôtel de ville). Tél. : 01 45 60 18 62..

La Maison pour tous recrute

Pour l'année scolaire 2019/2020, la Maison pour tous recherche un(e) professeur(e) d'anglais. Celui-ci devra assurer des cours pour adultes le mardi soir (de 18h30 à 20h pour les élèves avancés, de 20h à 21h30 pour les débutants) pendant les périodes scolaires. Le candidat doit avoir une expérience dans l'enseignement ou être de langue natale anglaise. La Maison pour tous recrute également un(e) intervenant(e) gymnastique d'entretien qui assurera des cours de préférence le samedi de 9h30 à 11h pendant les périodes scolaires. Matériel à disposition : tapis de sol, steps, haltères, élastibands, bâtons, ballons, etc. Expérience exigée. Pour ces deux postes, les contrats sont en CDI (contrat à durée indéterminée indépendant). Salaire fixe mensuel sur la base de 16 € brut de l'heure + prime d'intermittence et congés payés. Les candidatures sont à envoyer à Jeannine Fortoul (fortoulj@free.fr).

• **Renseignements à la Maison pour tous 23, rue du Béarn (01 46 75 93 22).**

ÉLECTIONS EUROPÉENNES, ALLEZ VOTER !



Les Français seront de retour dans les isolements le dimanche 26 mai prochain pour élire leurs 79 représentants qui siègeront pendant 5 ans au Parlement européen. Ce scrutin est d'une importance cruciale au regard des prérogatives du Parlement européen : c'est lui qui avec le Conseil européen (les États membres) adopte le budget annuel finançant les politiques de l'Union européenne ainsi que la quasi-totalité des normes européennes. Il agit notamment dans des domaines tels que l'emploi et les droits sociaux, le climat et l'environnement, la santé et l'alimentation, la sécurité, la gestion des frontières, etc. Voter, c'est donc choisir un projet européen en concordance avec ses convictions et valeurs.

Les inscriptions sur les listes électorales sont closes sauf pour certains cas très particuliers pour lesquels le délai est au 16 mai (Français atteignant 18 ans, déménagement, acquisition de la nationalité française, etc). Vérifiez votre situation électorale sur www.service-public.fr rubrique "papiers-citoyenneté". Les demandes de vote par procuration doivent être effectuées auprès du commissariat, du poste de police ou du tribunal d'instance (possibilité de télécharger à l'avance le formulaire de demande de procuration sur www.interieur.gouv.fr/Elections/Comment-voter).

• **Les bureaux de vote seront ouverts de 8h à 20h.**

• **Tous renseignements au service État civil, (Hôtel de ville - 100, avenue du Général de Gaulle - 01 79 61 63 03).**

OFFRES D'EMPLOI

La ville de Chevilly-Larue recrute

- des éducateurs physiques et sportifs (h/f) - piscine municipale
- un jardinier (h/f)
- un gestionnaire du patrimoine bâti et courants faibles (h/f)
- un animateur de rue (h/f) - service Jeunesse
- un maître-nageur sauveteur MGC (h/f)
- un maître-nageur remplaçant AMG (h/f)

Envoyer CV et lettre de motivation à :
Madame la Maire - 88, avenue du Général de Gaulle - 94669 Chevilly-Larue cedex.
Toutes ces annonces sont consultables en intégralité sur le site Internet de la ville : www.ville-chevilly-larue.fr dans la rubrique Offres d'emploi. Renseignements auprès de la direction des Ressources humaines (01 45 60 19 91).

COLLECTE DES EMCOMBRANTS 2019

SECTEUR 1 : 5 JUIN

SECTEUR 2 : 15 MAI

SECTEUR 3 : 22 MAI

Attention, les encombrants doivent être déposés la veille au soir le plus tard possible ou le jour même de la collecte avant 7h30.

DÉCHETS RECYCLABLES COLLECTE 2019

PROCHAINES COLLECTES BACS JAUNES

Secteurs 1 & 3A : tous les mardis
Secteurs 2 & 3B : tous les jeudis

PROCHAINES COLLECTES BACS VERTS

Secteurs 1 & 3A : les mercredis 15 et 29 mai
Secteurs 2 & 3B : les mardis 22 mai et 5 juin
Si vous ne connaissez pas votre secteur, vous pouvez appeler le service municipal de l'Environnement : 01 45 60 19 86 ou 89. Le calendrier complet de l'année 2018 ainsi que le plan des secteurs sont disponibles en téléchargement sur : www.ville-chevilly-larue.fr - Vos démarches et services > déchets et propreté

Installation d'un médiateur des conflits

La médiation est un mode alternatif de gestion de certains conflits (qui ne nécessitent pas de porter plainte), qui aide à favoriser le dialogue et apaiser les éventuelles tensions entre les parties. Le médiateur est un professionnel expérimenté et indépendant. Rapide, gratuite et confidentielle, la médiation favorise l'accès au droit de chacun et permet de prévenir les litiges. M. Charles Hornetz, médiateur des conflits, reçoit les administrés lors de permanences au Relais-mairie Centre, 13, rue Édith Piaf. Permanences tous les 1^{er} et 3^e lundis du mois (sauf en août) de 9h à 12h et de 14h à 17h sur rendez-vous.

Tél. : 06 31 18 26 26. E-mail : mediateur-conflits@ville-chevilly-larue.fr

PERMANENCES DES ÉLU(E)S

Stéphanie Daumin,
Maire, sur rendez-vous au 01 45 60 18 00.
Possibilité de laisser un message pour que la Maire vous rappelle.

Nora Lamraoui-Boudon
1^{ère} maire-adjointe déléguée à l'Enseignement, à l'Enfance et à la Restauration municipale et à la Coordination du projet éducatif local : sur rendez-vous au : 01 45 60 18 25

André Deluchat
Maire-adjoint délégué aux Finances et aux Transports collectifs : sur rendez-vous au 01 45 60 18 01 (les lundis de 17h à 19h).

Hermine Rigaud
Maire-adjointe déléguée à l'Action sociale et solidarités et aux Politiques en faveur des retraités et des personnes handicapées : sur rendez-vous au 01 45 60 18 07 (les mercredis matins de 9h à 12h).

Laurent Taupin
Maire-adjoint délégué au Développement durable et économique, à l'Emploi, à l'Insertion et à la Coordination de l'Agenda 21 : sur rendez-vous au 01 45 60 19 63 (les mercredis de 9h à 11h).

Patrick Blas
Maire-adjoint délégué aux Sports, à la Tranquillité et sécurité publique, aux Fêtes et cérémonies et aux Relations avec les anciens combattants : sur rendez-vous au 01 45 60 19 63

Élisabeth Lazon
Maire-adjointe déléguée à la Culture et au patrimoine : sur rendez-vous au 01 45 60 19 87

Barbara Lorand-Pierre
Maire-adjointe déléguée à la Jeunesse et aux Droits au logement : Prises de rendez-vous au 01 45 60 18 25 les lundis et mercredis matins de 9h à 12h.

Dominique Lo Faro
Maire-adjoint délégué à la Vie associative : sur rendez-vous au 01 45 60 18 01.

Charlotte Régina
Maire-adjointe déléguée à la Petite enfance, aux Actions de préventions et de lutte contre les discriminations et à la Culture de paix : sur rendez-vous au 01 45 60 18 25 (les jeudis matins)

Jean-Paul Homasson
Conseiller municipal délégué à la Coopération décentralisée jumelages et à la Prévention santé : sur rendez-vous au 01 45 60 19 63 (prévention-santé) ou au 01 45 60 19 02 (jumelages).

Vincent Phalippou
Conseiller municipal délégué à la Gestion de l'espace public (voirie, assainissement, espaces verts) : sur rendez-vous au 01 45 60 18 25.

Renaud Roux
Conseiller municipal délégué à la Collecte et au traitement des déchets, à la Gestion publique de l'eau et à la Gestion des bâtiments publics : sur rendez-vous au 01 45 60 18 25.

Régine Boivin
Conseillère municipale déléguée à l'Économie sociale et solidaire, aux Commerces et à l'Urbanisme : sur rendez-vous au 01 45 60 19 63.

Murielle Desmet
Conseillère municipale déléguée à l'Espace dynamique d'insertion de la Ferme du Saut du Loup et aux Actions intergénérationnelles : sur rendez-vous au 01 45 60 18 01.

Jean-Jacques Bridey,
Député, sur rendez-vous au 01 49 84 57 57 (du mardi au jeudi de 10h à 12h). jjbridey@assemblee-nationale.fr

Nicolas Tryzna et Patricia Korchef-Lambert
Conseillers départementaux, rendez-vous les 1^{er} samedis du mois de 10h à 12h à l'ancienne mairie et sur rendez-vous au 01 48 92 42 24.